# MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA

## **NEI SETTORI**

ENERGIE RINNOVABILI, AMBIENTE ED EDILIZIA

Belgrado-Novi Sad, 17-18 giugno 2014

# **RAPPORTO DESCRITTIVO**

Provincia di Benevento AOO: Infrastrutture...

tro: Protocollo in Ingresso

## 1. Ideazione e organizzazione della missione

Il progetto di realizzare la missione economico-istituzionale in Serbia nasce innanzitutto dall'intento della Provincia di Benevento di mettere a frutto la propria esperienza in materia di energie rinnovabili ed efficienza energetica, acquista sia nell'ambito della progettazione europea che con specifici interventi sul territorio. Si è quindi programmata un'iniziativa di internazionalizzazione che potesse coinvolgere direttamente anche le imprese sannite ed allargandola anche al comparto dell'edilizia che, se da una parte rappresenta un settore di punta dell'economia sannita, dall'altra è tra quelli che più stanno risentendo della recessione economica.

La scelta del mercato estero è ricaduta sulla Serbia per le significative opportunità che il Paese offre nei settori prescelti sia per collaborazioni industriali che istituzionali Al fine di consentire al mondo

Dopo gli indirizzi di saluto dell'Avv. Marsicano in rappresentanza della Provincia di Benevento e del dott. Campese, in qualità di vice-presidente della CCIAA di Benevento, sono intervenuti il dott. Goran Ilić, Direttore della Camera di Commercio Serba in **dian**tiaun focus sulle relazioni Italia-Serbia ed il dott. Rade Berbakov, primo Consigliere dell'Ambasciata Serba in Italiache ha illustrato le opportunità di cooperazione italoserba nei settori di riferimento. La dott.ssa Silvana Fico, come Presidente dell'Associazione Intercooper, incaricata della realizzazione delle attività, ha illustrato poi più nel dettaglio la missione imprenditoriale in Serbia. Particolarmente interessante e proficuo, è stato il dibattito che è seguito, grazie alle domande dei numerosi e qualificati imprenditori e professionisti presenti, che ha posto in luce specifiche questioni e concreti ambiti e progetti nei quali poter fin da subito profilare delle cooperazioni.

attraverso la quale acquisire gli specifici profili aziendali e di cooperazione.

In allegato 1: circolare del seminario, elenco dei presenti e / o che avevano rinviato il coupon di adesione e, su CD, presentazioni dei relatori serbi e report fotografico.

Il secondo è stato un incontro più operativo che si è tenuto, sempre presso la Provincia di Benevento, il 23 aprile. Esso è stata l'occasione per fornire alle imprese informazioni più direttamente inerenti le loro specifiche attività, di cui si era nel frattempo presa visione attraverso le schede di pre-valutazione (allegato 2).

A questo lavoro preliminare di incontri diretti, è seguita un'azione di contatti e-mail e telefonici ed incontri diretti, anche con altre imprese dei settori interessati, dalla quale è scaturita, poi, l'adesione di 8 imprese di seguito riepilogate.

F.LLI MINICOZZI SNC - Edilizia stradale

FLANS TE ALO SRL - Energetico / edilizia

POLIMENI SRL - Edilizia

PRO.TEC SNC - Servizi reali alle imprese

SIMAC SRL - Energie rinnovabili

Le aziende che hanno confermato la loro partecipazione hanno rinviato il proprio company profile sulla base del quale è stata redatta una tabella riepilogativa che, opportunamente tradotta in lingua serba, è stata poi utilizzata per l'attività di selezione delle controparti serbe ( in allegato 3 il riepilogo dei profili delle imprese partecipanti in italiano e in serbo).

Sulla base dei profili aziendali e di cooperazione delle imprese sannite è stato effettuato il lavoro di selezione delle controparti serbe. In allegato 4 gli elenchi dei soggetti selezionati per i due Business Meeting.

Nelle settimane prima della partenza, inoltre, si è provveduto ad organizzare tutti gli aspetti logistici. Da una parte, si è proceduto ad individuare e prenotare i rispettivi hotel di Belgrado e Novi Sad e alla prenotazione dei voli sia per le aziende che per i rappresentanti della Provincia di Benevento e della CCIAABenevento. Dall'altra, si è provveduto ad organizzarei servizi di assistenzatecnico-logisticain Serbia: interpretariato, pulmino, etc.

Alcuni giorni prima della partenza a tutte le imprese partecipanti è stato inviato il programma dettagliato dei lavori e di viaggio (allegato 5).

## 2. Realizzazione della missione

La missione economico-istituzionale,inizialmente prevista per fine maggio, si è svolta poi dal 16 al 18 Giugno 2014.

La delegazione degli imprenditori sanniti è stata guidata dall'Avv.

Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER e

l'efficientamento energetico Provincia di Benevento e il dott. Donato

Scarinzi, in qualità di Consigliere della CCIAA Benevento.

Una delle 8 aziende che avevano confermato l'adesione non ha poi potuto partecipare alla missione.

La mattina del 17 giugno, presso la sede della Camera di Commercio della Serbia, prima dell'inizio dei lavori, l'avv. Marsicano, il dott. Scarinzi, il dott. Vesoviće il dott Perić, questi ultimi rispettivamente Vicepresidente e Consigliere della Camera di Commercio e Industria della

dedicata alla presentazione delle rispettive offerte e potenzialità. Mihaijlo Vesović ha evidenziato come la presenza imprenditoriale italiana in Serbia è fortemente strutturata e che l'Italia, tra i principali paesi investitori, è un partner strategico di grande importanza per la Serbia. Si è quindi soffermato sui "numeri" della cooperazione economica italo-serba, in termini di investimenti italiani diretti e di interscambio commerciale. Ha citato, quindi alcune delle più grandi aziende italiane che hanno investito in Serbia, prima fra tutte la FIAT (la "FIAT Automobili Serbia" è diventata il maggiore esportatore serbo) ma anche Golden Lady, Pompea, Fulgar, Calzedonia, e Benetton.

Anche la collaborazione tra i due Paesi a livello istituzionale è ottima. Negli anni scorsi sono stati siglati più di 70 accordi economici. Il governo italiano ha concesso alla Serbia crediti per circa 33,5 mln di euro a condizioni favorevoli, destinati alle piccole e medie imprese che

aspettative e gli obiettivi – condivisi da parte serba e italiana – che essa ha inteso perseguire.

Da parte sannita, l'avv. Marsicano ha illustrato la significativa esperienza della Provincia di Benevento che, grazie all'Unione Europea, ha ideato e implementato numerosi progetti in materia di energie rinnovabili ed efficienza energetica. Ha evidenziato che si tratta di un know how che può e deve essere valorizzato anche in vista di un partenariato italoserbo, in quanto esso nasce da un approccio estremamente concreto e dalla proficua sinergia tra competenze pubbliche e private. Marsicano ha quindi indicato le tre linee direttrici come possibili e auspicabili ambiti di cooperazione economica tra le imprese sannite e quelle serbe: energie rinnovabili ed efficientamento energetico, edilizia e tutela ambientale, mettendo l'accento su come, partendo dall'esperienza italiana, le istituzioni serbe devono cercare di evitare errori che molti danni hanno

altresì evidenziato che un altro settore significativo della provincia di Benevento è quello del food, menzionando,in particolare, la forte tradizione di produzione enologica e la presenza sul nostro territorio della Rummo, una delle aziende italiane più importanti produttrici di pasta. Ha dunque auspicato anche in altri ambiti proficue collaborazioni tra le due aree.

Sono seguiti, poi, l'intervento del dott. Aleksandar Perić, che ha illustrato le "Fonti di Energia Rinnovabili in Serbia – Possibilità per la cooperazione e gli investimenti", e quello della dott.ssa Danka Mićović che ha presentato il settore dell'edilizia. Entrambe le relazioni, grazie anche alla traduzione in simultanea, sono state molto apprezzate dalle aziende sannite presenti perché molto chiare ed approfondite ed hanno dato un chiaro quadro delle opportunità di cooperazione offerte dal Paese. Sul CD allegato, le due presentazioni.

appuntamenti (allegato 4), hanno discusso direttamente con i soggetti serbi selezionati le possibili collaborazioni.

Ciascunaimpresa sannita ha incontrato, in media, 5 soggetti serbi (imprenditori e rappresentanti di Municipalità serbe).

Intorno alle 17.30 ci si è trasferiti a Novi Sad dove l'indomani, 18 giugno, si sono svolti i lavori presso la Camera Regionale della Voivodina.

Analogamente a quanto accaduto a Belgrado, la prima parte è stata dedicata alle presentazioni delle rispettive realtà. In particolare il dott. Milorad RadojevićDirettore della Camera, ha presentato il potenziale economico della regione del Sud Backa con enfasi sul commercio estero tra la Serbia e l'Italia, anche con un efficace video di presentazione sulla regione in lingua italiana.

Da parte serba, è poi intervenuto Goran Sečujski, Consigliere Economico

Infine, hanno chiuso questa prima parte informativa, gli interventi dei rappresentanti dei cluster della Voivodina: ENEF-cluster dell'efficacia energetica, PANONIJA-cluster delle attività edilizie e comunali, ECOPANONIA Cluster dell'energetica ed ecologia, VMC- Vojvodina metal cluster.

A partire dalle ore 11.30 circa e fino alle 13.30, si sono svolti i B2B tra le imprese sannite e gli operatori serbi, sempre con il supporto di interpretariato italiano-serbo. In allegato 4 l'elenco degli operatori selezionati per i B2B di Novi Sad e relative agende appuntamenti.

## 3. Valutazione dei risultati

Alle imprese sannite partecipanti è stata sottoposta una scheda per rilevare il giudizio sui principali aspetti organizzativi e sulla qualità delle rispettive controparti incontrate (si veda allegato 6)

Dall'analisi di tali schede, rispetto ai 3 item proposti, è emerso quanto segue.

- 1° Esprimete un giudizio sull'assistenza linguistica e tecnica ricevuta durante la missione
- Tutte hanno espresso un giudizio almeno buono ('buono' o 'ottimo')
- 3 hanno espresso un giudizio ottimo; 3 'buono'
- 2° Esprimete un giudizio sulla qualità degli operatori serbi incontrati
- 6 hanno espresso un giudizio almeno buono ('buono' o 'ottimo')
- 3 hanno espresso un giudizio ottimo, 3 'buono', 1 'medio'

Dai commenti 'a caldo' che sono seguiti nell'immediatezza dei B2B e nei giorni seguenti alla missione, tutte le imprese si sono dette generalmente soddisfatte dell'esperienza fatta. Alcuni hanno riferito di aver avviato subito delle relazioni da approfondire con ulteriori incontri e/o scambi di informazioni via e-mail.

A livello istituzionale, si è ventilata l'ipotesi di avviare una collaborazione tra la Provincia di Benevento e la Facoltà di Scienze Ambientali dell'Università di Sremska Kamenica, cittadina vicino a Novi Sad, nell'ambito di progetti per la protezione ambientale, anche con il coinvolgimento dell'Università del Sannio.

## 4. Visibilità del contributo finanziario

Nell'ambito della organizzazione e realizzazione delle attività previste, è stata data ampia visibilità al contributo della Provincia di Benevento e della Camera di commercio di Benevento.

## In particolare:

I loghi Provincia di Benevento e della CCIAA Benevento è stato apposto:

- Sulla documentazione diffusa in lingua serba per selezionare i partner da incontrare;
- Sul programma trasmesso alle aziende sannite, sugli elenchi degli operatori selezionati e sulle schede di gradimento.

Nei comunicati stampa diffusi sia in Serbia che in Italia, è stato citato il contributo della Provincia e quello camerale.

Belgrado da parte della emittente nazionale RTS – Radio Televisione della Serbia) e dalla rassegna stampa (allegato 7).

Infine, nel comunicato stampa diffuso dopo la missione alle testate giornalistiche locali si è evidenziato che la missione imprenditoriale in Serbia è stata "organizzata dalla Provincia di Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento" (allegato 7).

# Allegati al rapporto descrittivo

Allegato 1	SEMINARIO 8 APRILE 2014: CIRCOLARE INFORMATIVA, ELENCO DEI PRESENTI E / O CHE AVEVANO RINVIATO IL COUPON DI ADESIONE
Allegato 2	SCHEDE PRE-VALUTAZIONE
Allegato 3	RIEPILOGO AZIENDE SANNITE PARTECIPANTI
Allegato 4	ELENCO OPERATORI SELEZIONATI E AGENDE INCONTRI B2B
Allegato 5	PROGRAMMA DETTAGLIATO
Allegato 6	SCHEDE GRADIMENTO
Allegato 7	RASSEGNA STAMPA

Allegato 8 (CD) SEMINARIO 8 APRILE 2014: REPORTAGE FOTOGRAFIC

# **ALLEGATI**

# **ALLEGATO 1**

# **SEMINARIO 8 APRILE 2014:**

CIRCOLARE INFORMATIVA

ELENCO DEI PRESENTI E / O CHE AVEVANO RINVIATO IL COUPON DI ADESIONE

## SEMINARIO INFORMATIVO

in vista della realizzazione della

MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA

B ELGRADO , 27-29 MAGGIO 2014

## Martedì, 8 aprile 2014 - Ore 10.00

# PROVINCIA DI BENEVENTO SALA RIUNIONI PIAZZALE GIOSUÈ CARDUCCI

La Provincia di Benevento, in sinergia con C.L.A.A.I. Benevento e l'Associazione Intercooper, organizza un convegno informativo dedicato alla Serbia e più specificamente alle opportunità di cooperazione italo-serba nei settori delle energie rinnovabili e della bioedilizia.

Il seminario, infatti, si inserisce in un programma di internazionalizzazione che prevede la realizzazione, dal 27 al 29 maggio p.v., di una missione imprenditoriale a Belgrado nei suddetti settori finalizzata all'avvio di relazioni commerciali, industriali e tecniche con operatori serbi.

#### Il programma:

10.00 - 10.30 INTERVENTI DI APERTURA

Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER (Piano di Azione per lo Sviluppo Economico Regionale) e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento

Antonio Campese, Presidente Provinciale UPAPI CLAAI Benevento e Vice-

Presidente CCIAA Benevento

10.30 - 11.00 RELAZIONI ITALIA - SERBIA

Goran Ilić, Direttore Camera di Commercio Serba in Italia

11.00 -11.45 ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA: OPPORTUNITÀ DI COOPERAZIONE

Le aziende interessate sono pregate di rinviare la scheda allegata, debitamente compilata, via email a: <u>internazionalizzazione@intercooper.it</u>, entro venerdì 4 aprile p.v.

# SEMINARIO INFORMATIVO

in vista della realizzazione della

MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA

B ELGRADO , 27-29 MAGGIO 2014

## Martedì, 8 aprile 2014 - Ore 10.00

Provincia di Benevento
Sala riunioni Piazzale Giosuè Carducci

# COUPON DI ADESIONE AL SEMINARIO

Azienda	
Indirizzo	
Partecipante/ruolo _	
Tel	Fax
E-mail	. 4
Sito web	
A	

Azienda / Associazione / Ente	Partecipante (nome e cognome)	E-mail	Telefono
1. EDILTECNICA	NIKO PALLADINO		
	ANTONIO PALLADINO		
2. ELECTRA IMPIANTI	LORENZO PARRELLA		
3. EDILMOTER SAS	ANTONIO REPDA		
4. COSTRUZIONI ARTIGIANE	GIACOMO MUCCIO		
5. C.I.A.L.P. SNC	PALMINO PARCESEPE		
6. COSTEDIL SRL	DOMENICA LOMBARDI		
7. COSTRUZIONI S.I.D. SRL	SILVIO PARADISI		
8. GENNARO GRIECO	GENNARO GRIECO		
9. L.A.A.C.E.A.A. IMPIANTI	ANTONIO LUDOVICO		
10. Geometra	GIACOMO SANTARCANGELO		
11. COMPUTERLAND SRL	ANTONELLA PALMIERI		
12. RGV PROGETTI SRL	Arch. VINCENZO IZZO  ARCH CIOTTA (Amministratore)		
13. Architetto	NICOLA RUBORTONE		
14. THERMOCLIMA TEDESCO SRL	CARLO TEDESCO		

15. MICHELANGELO PREZIOSO SRL	ANGELO RAPUANO	
16. AREA SERVIZI D'IMPRESA SAS DI ANTONINO CALDORA	ANTONINO CALDORA	
17. CO.STA. SRL	Arch. GIAMMARCO COVIELLO	
18. BIOCOSULT	CARMINE FIORE	
19. Architetto (ASSOCIAZIONE SOSTENIBILE)	SABATINO FALZARANO	
20. ENGATE SRL	ANTONELLA SCHIBANI	
21. COLLIERY SRL	SAVINO MUSCO	
22. TELENIA SRL	ANNA BARISCIANO	

### ALTRI SOGGETTI CHE HANNO RINVIATO COUPON DI ADESIONE

Azienda / Associazione / Ente	Referente (nome e cognome)	E-mail	Telefono
ELETTROSANNIO SRL	FRANCESCO SALOMONE		
Architetto	LUCIA MAIO		
STUDIO DI ARCHITETTURA	MASSIMO MAIETTA		
STUDIO DI ARCHITETTURA	SERAFINO ANTONIO PITEO		
STUDIO TECNICO ARCHIANNOTTA	ALFREDO ALDO IANNOTTA		
Architetto (Campobasso)	ANTONIO DI MARIA		

# **ALLEGATO 2**

SCHEDE PRE-VALUTAZIONE



### MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA

BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

# SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it

## entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

#### A. DATI GENERALI

Denominazione _BIOCONSULT SRL	
Via	ComuneBENEVENTO Cap _82100 Prov. BN
Sito web	E-mail c
Tel	Fax
P. IVA01 360 260 622	
Fatturato (2013)350.000	Numero dipendenti(2013)4
PERSONA DI CONTATTO	
Nome e cognome / Funzione in azienda _	dott. Carmine Fiore
Telefono diretto o cellulare	F-mail

#### B. INFORMAZIONI SULL'ATTIVITÀ

Se "si", quale? L'AZIENDA PARTECIPA AL CONSORZIO INTERLAB Soc. Cons. a r.l. IN CORSO DI ACCREDITAMENTO SECONDO LA NORMA ISO 17025 DA PARTE DI ACCREDIA

### C. COOPERAZIONE PROPOSTA \*\*

Tipologia di collaborazione che si intende avviare LA SOCIETA INTENDE AVVIARE COLLABORAZIONI NELL'AMBITO DELLA PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE E GESTIONE DI IMPIANTI DI FITODEPURAZIONE DELLE ACQUE REFLUE CIVILI ED AGROINDUSTRIALI, NONCHE OGNI ALTRA COLLABORAZIONE INERENTE I SERVIZI INDICATI AL PUNTO "B".

AL MOMENTO ALLEGHIAMO ALLA PRESENTE SOLO IL PLICO CON INFORMAZIONI TECNICHE SULLA FITODEPURAZIONE. SE DEL CASO POSSIAMO INVIARVI ULTERIORI INFORMAZIONI TECNICHE IN MERITO AGLI ALTRI SERVIZI FORNITI.

Tipologia di partners ricercati ENTI PUBBLICI, IMPRESE, PRIVATI

\*\* Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.

Inoltre, qualora si intendesse proporre <u>un'offerta o un progetto congiunta/o c</u>on altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

\*\*\*

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.



VARI

# MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

#### **SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE** \*

#### da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it

#### entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

## 

C. COOPERAZIONE PROPOSTA **	
Tipologia di collaborazione che si intende avviare DA UACUTARE	
Tipologia di partners ricercati	_
** Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisci	e di
inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.  Inoltre, qualora si intendesse proporre un'offerta o un progetto congiunta/o altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettaglia contenuti.	

## INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI \*\*\*

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.

Luogo e data MORECN = 11/01/2014

Firma per accettazione



### MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA

BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

## SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it

entro il 15 /04/2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

#### A. DATI GENERALI

Denominazione: Co.Sta. srl Comune Benevento Cap82100 Prov BN

Sito web www.costalab.it E-mail c

P. IVA 10435491005

Fatturato (2013): Euro 60.000 (sessantamilaeuro) Numero dipend(2013)

PERSONA DI CONTATTO

Nome e cognome / Funzione in azienda Giammarco Coviello; architetto, socio azienda

## C. COOPERAZIONE PROPOSTA \*\*

Tipologia di collaborazione che si intende avviare: Lo studio CoStaLab ha le competenze per poter realizzare progetti di architettura sostenibile applicata soprattutto a nuovi insediamenti di strutture ricettive nelle quali i consumi energetici sono molto elevati e nei quali risulta necessario combinare le nuove tecnologie sostenibili con soluzioni dall'alto valore estetico.

Tipologia di partners ricercati: Lo studio è alla ricerca di development di edilizia di qualsiasi tipologia, da quella ricettiva a quella residenziale a quella direzionale così come di studi professionali ai quali fornire consulenze specifiche sui temi della sostenibilità o con i quali realizzare in partnerschip per nuove progettazioni.

\*\* Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.

Inoltre, qualora si intendesse proporre <u>un'offerta o un progetto congiunta/o c</u>on altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

AH

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.



# MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

### SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

# da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

#### A. DATI GENERALI

Denominazione	COLLIERY S.R.L.	-			
			Comune BENEVENTO	Cap <b>82100</b>	Prov. BN
Sito web	www.colliery.it	E-mail	info@colliery.it		
Tel:					
P. IVA: 0152443	0624				
Fatturato (2013)			Numero dipendenti (2	013): 3	
PERSONA DI CON	NTATTO				
Nome e cognome	e / Funzione in azienda: Savino M	usco /	Amminstratore		
Telefono diretto	o cellulare:	mail	20		

#### B. INFORMAZIONI SULL'ATTIVITÀ

Settore: ENERGETICO / EDILIZIA

#### C. COOPERAZIONE PROPOSTA \*\*

Tipologia di collaborazione	e che si intende avviare
RAPPRESENTANZA / COLLAB	DRAZIONE CON AZIENDE DEL SETTORE; POTENZIALI CLIENTI E FORNITORI
Tipologia di partners ricer	cati
AZIENDE SETTORE ENERGETI	CO / EDILE ; STUDI DI PROGETTAZIONE; AZIENDE PRODUTTRICI DI CARPENTERIA METALLICHE;
PROFILATORI	

\*\* Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.

Inoltre, qualora si intendesse proporre <u>un'offerta o un progetto congiunta/o</u> con altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

## INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI \*\*\*

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.Ig. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.



#### MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI EDILIZIA/BIOEDILIZIA ED ENERGIE RINNOVABILI

BELGRADO, NOVI SAD: 27-29 MAGGIO 2014

# SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it

## entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

#### A. DATI GENERALI

Denominazione CONESCO ENERGIA S.R.L.

	Comune CASERTA	Cap 81100	Prov. CE
Sito web		E-mail d	
Tel			
P. IVA 03625350610			
Fatturato (2013)		_ Numero dip	pendenti(2013) 1
PERSONA DI CONTATTO			
Nome e cognome / Fun	zione in azienda MARIO	DE FALCO	
Telefono diretto o cellula	are E-mail		

#### C. COOPERAZIONE PROPOSTA

Tipologia di collaborazione che si intende avviare – ATTIVARE INIZIATIVE DI EFFICIENTAMENTO DEGLI EDIFICI E SERVIZI DI PRODUZIONE ENERGIA

Tipologia di partners ricercati - AMMINISTRAZIONI - IMPRESE - ESCO

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI



ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.

Luogo e dataBENEVENTO, 08.05.2014

F.TO Mario De Falco

\* E' possibile rinviare la scheda compilata sia firmata e poi scannerizzata, sia senza firma ma con l'indicazione della persona che l'ha compilata, quindi direttamente in formato word.



### MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA

BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

## SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it

## entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

### A. DATI GENERALI

Denominazione	ENGATE
	Comun <u>e_BENEVE</u> NTO_ Cap82100 Prov. BN
Sito web	E-mail
	Fax
P. IVA <u>0</u> 1597/1062	1
Fatturato (2013)	Numero dipendenti(2013)
PERSONA DI CONTATT	0
Nome e cognome / Fu	nzione in aziendaANTONELLA SCHIBANI / CO-FOUNDER
Telefono diretto o cell	ulare E-mail

\*\*\*

Se "sì", quale?

## C. COOPERAZIONE PROPOSTA \*\*

Tipologia di collaborazione che si intende avviare : servizi di ingegneria integrata

Tipologia di partners ricercati: Costruttori, Impiantisti, Pubbliche Amministrazioni

\*\* Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.

Inoltre, qualora si intendesse proporre un'offerta o un progetto congiunta/o con altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.Iq. 30 qiugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lq. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 - 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.

Luogo e data Firma per accettazione



# MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

# **SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE** \*

da rinviare via e-mail a: <a href="mailto:internazionalizzazione@intercooper.it">internazionalizzazione@intercooper.it</a>

#### entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

#### A. DATI GENERALI

Via	TA IN COMADORAZIONE CONDITTA KOSMOS EMERSEL.  COMUNE CERRETO SANNITO CAP 82032 Prov. Bi
Sito web WW W. INFIANT	The state of the s
Tel (	Fax
P. IVA 00 725210629	
Fatturato (2013)	Numero dipendenti (2013) 4
PERSONA DI CONTATTO  Nome e cognome / Funzione in a	iendo EGIDED FOSCHILLI
Telefono diretto o cellulare	E-mail
B. INFORMAZIONI SULL Settore Eしますなにの	( TO )
	anti = ) Etteru civili innustriali, incanti norotici

C. COOPERAZIONE PROPOSTA **
Tipologia di collaborazione che si intende avviare Seffore Elettrico, Elettronico, EHEICET
Tipologia di partners ricercati
** Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.
Inoltre, qualora si intendesse proporre <u>un'offerta o un progetto congiunta/o</u> con altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

## INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI \*\*\*

#### ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.



### MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E **BIOEDILIZIA**

BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

# SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it

entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

Telefono diretto o cellulare 3

A. DATI GENERALI	
Denominazione L.A.C.E.A.A. IMPIANTI di ANTONIO LU	
Comune CUSANO MUTRI Cap 82033 Pr	ov. BN
Sito web	_ E-mail
Tel	
P. IVA 01380410629	
Fatturato (2013) €36,000 Numero1 dipenden(t2013) 1	
PERSONA DI CONTATTO  Nome e cognome / Funzione in azienda ANTONIIO-LUDO	VICO/TITOLARE

#### C. COOPERAZIONE PROPOSTA \*\*

Tipologia di collaborazione che si intende avviare LAVORO DI IMPIANTISTA

Tipologia di partners ricercati

\_\_\_\_\_

\*\* Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.

Inoltre, qualora si intendesse proporre <u>un'offerta o un progetto</u> <u>congiunta/o</u> con altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.

Luogo e data\_CUSANO MUTRI 09-04-2014

Firma per accettazione

\*\*\* E' possibile rinviare la scheda compilata sia firmata e poi



# MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

#### **SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \***

# da rinviare via e-mail a: internazionalizzazione@intercooper.it entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

# 

Descrizione dell'attività svolta RESTA URI DI EDIFICI PUBBLICI SOTTO POSTI

A V. NCO LO DALLA SOPRINTENDENZA



# MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

## SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE

#### A. DATI GENERALI

Denominazione RGV PROGETTI SRL

Comune MONTESAR	RCHIO Cap 82016 Prov. BN				
Sito web www.leeder.it E-mail					
Те	·				
P. IVA 01525760623					
Fatturato (2013) €82.000,00 Nur	mero dipendenti (2013) UNO				
PERSONA DI CONTATTO					
Nome e cognome VINCENZO IZZO /RE	LAZIONI ESTERNE				
Telefono diretto o cellulare	E-mail: 1				
B. INFORMAZIONI SULL'AT	TIVITÀ				
Settore EDILIZIA SOSTENIBILE					
Descrizione dell'attività svolta:					
RIQUALIFICAZIONE EDILIZIA E	ED ENERGETICA DI FABBRICATI ESISTENTI				
<ul> <li>COSTRUZIONI E STRUTTURE I</li> </ul>	N LEGNO				
INSTALLAZIONE DI PELLICOLE	A CONTROLLO SOLARE O DI SICUREZZA F	ER VETRATE I	N EDILIZIA		
Forme di cooperazione già attivate all'este	ero NESSUNA				
L'azienda possiede specifiche certificazion	i (europee) a tutela dei propri prodotti / servi	zi?	SI	NO 6	0

#### C. COOPERAZIONE PROPOSTA

Pagina 2 di 2

Tipologia di partners ricercati:

AZIENDE EDILI, AZIENDE IMPIANTI TERMOIDRAULICI, PRODUTTORI DI ELEMENTI IN LEGNO, ENTI PUBBLICI, ORDINI PROFESSIONALI, ENERGY MANAGER.

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.Lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.

Luogo e data MONTESARCHIO, 16/04/2014

Firma per accettazione

Arch, Vincenzo Izzo



# MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI ENERGIE RINNOVABILI E BIOEDILIZIA BELGRADO, 27-29 MAGGIO 2014

#### SCHEDA DI PRE-VALUTAZIONE \*

da rinviare via e-mail a: <a href="mailto:internazionalizzazione@intercooper.it">internazionalizzazione@intercooper.it</a>

entro il 15 /04/ 2014

\* I dati che si raccolgono attraverso questa scheda hanno lo scopo di verificare preliminarmente in Serbia l'interesse verso il vostro profilo aziendale e la proposta/offerta di prodotti/servizi. E' quindi importante che tali informazioni ci pervengano quanto prima (possibilmente entro questa settimana) e comunque entro la data sopra indicata.

#### A. DATI GENERALI

Denominazione Thermoclima Tedesco Srl

Comune Apollosa Cap 82030 Prov. BN

Sito web www.thermoclimatedesco.it E-mail info@thermoclimatedesco.it

Tel

P. IVA 01280070622

Fatturato (2013) €.. 250.702,51 Numero dipendenti (2013) 06

PERSONA DI CONTATTO

Nome e cognome / Funzione in azienda Tedesco Carlo/Amministratore

Telefono diretto o cellulare



#### B. INFORMAZIONI SULL'ATTIVITÀ

Settore: manutenzione impianti climatizzazione idrici termici antincendio e gas

Descrizione dell'attività svolta:

Assistenza Tecnica e manutenzione impianti climatizzazione idrici termici antincendio e gas (Vedi allegato)

#### C. COOPERAZIONE PROPOSTA \*\*

Tipologia di collaborazione che si intende avviare :

potrebbe essere una collaborazione come direzione lavori di efficientamento energetico privati, messa in funzione di prodotti da noi assistiti, tipo cogeneratori a gas Viessmann, Alsin,

	1.29
non saprei!	

\*\* Al fine di ottimizzare il lavoro di prevalutazione, se del caso, si suggerisce di inviare in allegato qualsiasi ulteriore informazione.

Inoltre, qualora si intendesse proporre <u>un'offerta o un progetto congiunta/o</u> con altri colleghi imprenditori e/o professionisti, si invita a segnalarlo e a dettagliarne i contenuti.

## INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI \*\*\*

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D. L.vo 196/2003

Ai sensi dell'art. 7 del D.lg. 30 giugno 2003 n. 196 Vi comunichiamo che i dati relativi alla Vostra azienda contenuti in questa scheda saranno trattati ed inseriti in una banca dati per soddisfare le esigenze organizzativo/gestionali della Inter-co-oper e per informarvi sulle iniziative organizzate dall'Associazione nell'ambito della propria attività di promozione dell'internazionalizzazione. Tutti i dati saranno conservati ricorrendo alle misure protettive più idonee a garantire la necessaria riservatezza e sicurezza nel trattamento dei medesimi. Titolare del trattamento dei dati è l'Associazione Inter-co-oper nella persona del suo Legale Rappresentante.

A Voi sono riservati tutti i diritti di cui all'art. 7 del D.lg. n. 196/2003. In particolare, ai sensi dell'articolo 7 D.lgs.196/2003, è possibile richiedere in ogni momento l'integrazione, la correzione, l'aggiornamento o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Associazione INTER-CO-OPER Via Salvatore Rampone, 17 – 82100 Benevento, oppure via e-mail a info@intercooper.it.

Acconsento al trattamento di cui sopra e alla comunicazione dei dati contenuti nel presente modulo agli interlocutori economici e istituzionali che collaborano con l'Associazione Inter-co-oper nella organizzazione/realizzazione di attività rivolte all'internazionalizzazione.

- 1.... arl

# **ALLEGATO 3**

**RIEPILOGO** 

AZIENDE SANNITE PARTECIPANTI



#### MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA - IMPRESE ITALIANE PARTECIPANTI



Denominazione azienda	Settore	Descrizione attività	Cooperazione proposta	Tipologia di partners ricercati	Web site
BIOCONSULT SRL	INGEGNERIA ED ANALISI AMBIENTALI	Progettazione, realizzazione e gestione impianti di fitodepurazione – progettazione, realizzazione e gestione di interventi di risanamento ambientale – progettazione, realizzazione e gestione di impianti per la produzione di energia derivante da fonti rinnovabili, gestione rifiuti urbani e speciali, laboratorio di analisi chimiche, fisiche, biologiche ed ambientali.	collaborazioni nell'ambito della di progettazione, realizzazione e gestione di impianti di fitodepurazione delle	Enti pubblici, imprese, privati	
COLLIERY SRL	ENERGETICO / EDILIZIA	Progettazione e fornitura di strutture in acciaio ed in alluminio per il supporto di pannelli fotovoltaici e per l'edilizia	Rappresentanza / collaborazione con aziende del settore; potenziali clienti e fornitori.	Aziende settore energetico / edile ; studi di progettazione; aziende produttrici di carpenteria metalliche; profilatori	www.colliery.it
ECO ENERGY SRL	ECOLOGIA AMBIENTALE	Azienda specializzata nella raccolta, recupero e trattamento dei rifiuti solidi urbani, industriali anche speciali e pericolosi. Si occupa di progettazione e costruzione di impianti per il trattamento dei rifiuti, per le bonifiche dei siti inquinati, per la redazione di progetti di recupero ambientale. Dispone inoltre di un proprio know hov per la realizzazione di impianti di biodigestione anaerobica a secco ed a umido.		- Pubbliche amministrazioni; - Aziende che si occupano della raccolta rifiuti.	www.ecoenergysrl.net

F.LLI MINICOZZI SNC	EDILE STRADAL	EMovimento terra; demolizioni di strutture civili e industriali; realizzazione di strade e autostrade con annessi sottoservizi quali opere fognarie, acquedotti dighe, impianti di irrigazione, difesa del suolo; opere di sistemazione agraria idrogeologica e forestale.  Ha attestazione SOA rilasciata ai sens del DPR 207/2010 N° 9958/23/00.	<ul> <li>Realizzazione opere stradali comprensive di sottoservizi;</li> <li>Sistemazione fluviale ed agraria a difesa del territorio;</li> <li>Demolizioni di strutture civili e industriali di qualsiasi tipologia.</li> </ul>	<ul> <li>Aziende operanti nel settore Edile</li> <li>Stradale;</li> <li>Pubbliche amministrazioni</li> </ul>	•
FLANS TE ALO SRL	ENERGETICO / EDILIZIA	Progettazione e fornitura di strutture in acciaio ed in alluminio per il supporto di pannelli fotovoltaici e per l'edilizia.	Rappresentanza / collaborazione co aziende del settore; potenziali clienti e fornitori.		www.flanstealo.it
POLIMENI SRL	EDILIZIA	L'azienda si occupa:  - della produzione di "tettofacile" (strutture tralicciate) ideali per la realizzazione di tetti,solai, pareti e case  - Carpenteria metallica - Lavorazione del ferro - L'azienda detiene vari brevetti registrati a livello europeo	L'azienda è interessata a commercializzare i propri prodotti e a collaborazioni tecniche.	-Rivenditori per la vendita dei a singoli elementi costruttivi costituenti il prodotto - Studi Tecnici a cui delegare la gestione tecnica per le varie realizzazioni a cui affidiamo un area di competenzaImprese edili.	www.tettofacile.it
PRO.TEC SNC	SERVIZI REALI ALLE IMPRESE	Servizi tecnici e di monitoring – start up e accompagnamento nuove imprese.	Attività di consulenza e di potenziamento delle imprese; serviz di marketing e azioni promozionali; servizi tecnici.	Imprese del settore edilizia - i infrastrutture	
SIMAC SRL	ENERGIE RINNOVABILI	Progettazione, costruzione, manutenzione e relativa commercializzazione di impianti elettrici, industriali, fotovoltaici.	Valutare la possibilità di installazione di campi fotovoltaici su edifici pubblici, attivando incentivi.	Professionisti con i quali avviare una collaborazione per progetti di sistemi fotovoltaici su edifici pubblici attivando incentivi.	www.simacsolar.eu







Naziv firme	Sektor	Opis aktivnosti	Predložena saradnja	Vrsta traženog partnera	Web site
BIOCONSULT doo	INŽENJERING I ANALIZA ŽIVOTNE SREDINE	Projektovanje, realizacija i upravljanje uređajima za fito-depuraciju-projektovanje, realizacija i upravljanje merama za remedijaciju životne sredine-projektovanje, realizacija i upravljanje uređajima za proizvodnju energije iz obnovljivih izvora, upravljanje gradskim i posebnim otpadom, laboratorija za hemijske, fizičke, biološke analize i analizivotne sredine.	Firma je zainteresovana za saradnju u sektoru projektovanja, realizacije i upravljanja uređajima za fito-depuraciju otpadnih industrijskih, gradskih i poljoprivrednoindustrijskih voda kao i u svim ostalim povezanim sektorima, proizvodnja energije iz obnovljivih izvora, upravljanje gradskim i posebnim otpadom, zdaboratorije za hemijske, fizičke, biološke analize i analize životne sredine.	Državne institucije, firme i privatnici	
COLLIERY doo	ENERGETSKI SEKTOR/ GRAĐEVINA	Projektovanje i snabdevanje čeličnim i aluminijumskim strukturama za podršku solarnih panela i panela za građevinu	Predstavništvo/ saradnja sa firmama iz sektora, potencijalnim klijentima i dobavljačima	Firme iz energetskog sektore / građevine, studiji za projektovanje, proizvođači bravarije; profilati	www.colliery.it
ECO ENERGY doo	EKOLOGIJA ŽIVOTNE SREDINE	Firma specijalizovana za sakupljanje, zbrinjavanje i tretman čvrstog komunalnog otpada, industrijskog, specijalnog i opasnog otpada. Bavi se projektovanjem i izgradnjom uređaja za tretman otpada, melioraciju zagađenih područja, izradom projekata za zaštitu životne sredine. Poseduje sopstveni kno how za realizaciju uređaja za anaerobnu biorazgradnju, suvim i vlažnim metodama		- Javne uprave; - Firme koje se bave sakupljanjem otpada.	www.ecoenergysrl.ne

#### POSETA PRIVREDNE DELEGACIJE BENEVENTA (ITALIJA) – ITALIJANSKE FIRME UČESNICE





. 110					
F.LLI MINICOZZI SNC	IZGRADNJA PUTEVA	Građevinski radovi; rušenje civilnih i industrijskih objekata, izgradnja puteva autoputeva sa dodatnim uslugama kao što su izgradnja kanalizacione mreže, vodovoda, brane, uređaji za navodnjavanje, odbrana tla, hidrogeološki radovi u poljoprivredi i šumarstvu. Poseduje sertifikat SOA izdu smislu DPR 207/2010 N° 9958/23/00.	- Rušenje civilnih i industrijskih objekata svih namena. at	- Građevinske firme; - Javne uprave	
FLANS TE ALO doo	ENERGETSKI SEKTOR/ GRAĐEVINA	Projektovanje i snabdevanje čeličnim i aluminijumskim konstrukcijama za podršku solarnih i građevinskih panela	Predstavništvo / saradnja sa firmama iz sektora, potencijalnim klijentima i dobavljačima	Firme iz energetskog i građevinskog sektora / projektni studiji, proizvođači bravarije; profilati	www.flanstealo.it
POLIMENI doo	GRAĐEVINA	Firma se bavi:  - proizvodnjom "laganih krovova"  (rešetkaste strukture) idealnih za izgradnju krovova, potkrovlja, zidova i kuća  - bravarijom  - obradom gvožđa	Firma je zainteresovana za distribuciju svojih proizvoda i tehničku saradnju	- <u>Distributere</u> za prodaju pojedinačni elemenata proizvoda <u>; Tehničke studije</u> za tehničko upravljanje različitim projektima kojima je posvećen jedan od naših sektora; <u>Građevinske firme</u> .	www.tettofacile.it
PRO.TEC SNC	USLUŽNE DELATNOSTI ZA REALNE POTREBE FIRM	Tehničke usluge i monitoring – start up A praćenje novih firmi.	i Konsalting i jačanje preduzeća; usluge marketinga i promocije; tehničke usluge	Građevinske firme - infrastruktura	
SIMAC SRL	OBNOVLJIVE ENERGIJE	Projektovanje, izgradnja, održavanje i prodaja električnih, industrijskih i solarnih uređaja.	Procena mogućnosti za instalaciju solarnil ploča na javnim zgradama uz korišćenje podsticaja.	n Stručnjaci za uspostavljanje saradnje za projektovanje solarnih sistema na javnim zgradama uz korišćenje podsticaja	

# **ALLEGATO 4**

**ELENCO OPERATORI SELEZIONATI** 

E

AGENDE INCONTRI B2B





# Operatori selezionati a Belgrado per incontri d'affari del 17 giugno 2014

Denominazione Azienda / Ente	Tipologia / Attività	Indirizzo	Referente /Cellulare	Telefono	E-Mail	Sito Web
			Pref. Serbia: 00381			
AMIGA D.O.O.	Pubblica illuminazione					www.amiga.rs
BEC BALCAN ENGINEERING & CONSTRUCTION	Consulenza nel Settore Green Energy					
CAMERA DI COMMERCIO ITALO-SERBA	Camera di Commercio					www.ccis.rs
CAMERA REGIONALE KRUSEVAC	Camera di Commercio Regionale Krusevac					et
CITTÀ DI BELGRADO	Direzione energetica del Comune di Belgrado					rs
COMUNE KOCELJEVA	Comune					www.koceljeva.gov.rs
COMUNE LIUBOVIJA	Comune					www.ljubovija.rs



#### MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA: 17-18 GIUGNO 2014 - SOGGETTI SERBI SELEZIONATI PER B2B



		i	c	www.ezo.mk
EZO GROUP	Waste Management			
ING.GEOL. SVETLANA MILIVOJEVIC	Consulenza nel Settore Green Energy			1
PC PANEX D.O.O.	Produzione, manutenzione e commercio di compressori area			www.panex.co.rs
PD REMONT-ING DOO	Manutenzione di macchinari.	<		
PICCOLA OFFICINA	Produzione elementi dal legno.			
PRIMUS AQUA DOO	Produzione e commercio di materiali del settore energia			www.primusaqua.com
STANKOVIC&PARTNERS	Studio Legale e di consulenza.			www.nstlaw.rs
VIBBET D.O.O	Produzione di materiali per l'edilizia.			www.institutgosa.rs





# Operatori selezionati a Novi Sad per incontri d'affari del 18 giugno 2014

Denominazione Azienda / Ente	Tipologia / Attività	Indirizzo	Referente /Cellulare	Telefono	E-Mail	Sito Web
**************************************			Pref. Serbia	a: 00381		
AGENCIJA ZA RAZVOJ OPŠTINE TEMERIN	Agenzia di Sviluppo del Comune di Temerin.					www.ictemerin.com
ELINS DOO	Progettazione di impianti a pannelli solari.		٧			www.elins.rs
ENEF KLASTER	Cluster di Novi Sad nel settore dell'efficienza energetica.		V ev			www.enefklaster.rs
FAKULTET ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE, UNIVERZITET EDUCONS	Facoltà di Scienze Ambientali, Università EDUCONS.		Ą			www.educons.edu.rs
INSTEL INŽENJERING DOO	Progettazione, costruzione, installazione, manutenzione di opere di ingegneria civile, infrastrutture e reti di telecomunicazioni.					www.instel.co.rs
JGSP NOVI SAD	Società operante anche nel settore dell'efficienza energetica.					www.gspns.rs



#### MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA: 17-18 GIUGNO 2014 - SOGGETTI SERBI SELEZIONATI PER B2B



KLASTER ECOPANONIA	Cluster di Novi Sad operante nel settore energia ed ecologia.		mirjana.kranjac@hotmail.com	
KLASTER GRAĐEVINSKO KOMUNALNE DELATNOSTI PANONIJA	Cluster di Novi Sad delle attività edilizie e comunali.		office@klasterpanonija.com	www.klasterpanonija.com
MOBILSISTEMI DOO	Produzione di container.		office@mobilsistemi.co.rs	www.mobilsistemi.co.rs
NOMIS DOO	Produzione di travi lamellari, legname da costruzione.		nomis@open.telekom.rs	www.nomis.rs
TERMOELEKTRO-PROJEKT DOO	Progettazione, ingegneria, costruzione e montaggio di impianti tecnologici: centrali elettriche, raffinerie e complessi petrolchimici, impianti industriali.		dragistamenkovic@termoelektro- serbia.ts	www.termoelektro.rs
VOJVODINA METAL KLASTER	Cluster della metallurgia di Temerin.		zpekez@vmc.rs	www.vmc.rs

# Martedì 17 GIUGNO 2014

# Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti BIOCONSULT SRL

Orario	Operatore serbo
12.00	PC PANEX
12.30	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	BT LEGAL
14.00	EXPERT ING
14.30	COMUNE DI KOCELIEVA
15.00	BC BALCAN
15.30	EKO PLANETARRNI PRONALASCI
16.00	STANKOVIC AND PARTNERS
16.30	COMUNE DI BELGRADO / DIREZIONE ENERGETICA

# Martedì 17 GIUGNO 2014

# Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti COLLIERY SRL

Orario	Operatore serbo
12.00	PRIMUS AQUA
12.30	AMIGA
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	PC PANEX
14.00	STUDIO ING. MILIVOJEVIC
14.30	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI
15.00	COMUNE DI KOCELIEVA
15.30	MPP JEDINSTVO
16.00	JP PESTERAC

# Martedì 17 GIUGNO 2014

## Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti ECO ENERGY SRL

Orario	Operatore serbo
12.00	BC BALCAN
12.30	STUDIO ING. MILIVOJEVIC
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	COMUNE DI KOCELIEVA
14.00	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI
14.30	BT LEGAL
15.00	EKO PLANETARRNI PRONALASCI
15.30	STANKOVIC AND PARTNERS
16.00	COMUNE DI BELGRADO / DIREZIONE ENERGETICA
16.30	EZO GRUPA DOO

# Martedì 17 GIUGNO 2014

#### Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti F.LLI MINICOZZI SNC

Orario	Operatore serbo
12.00	AMIGA
12.30	COMUNE DI KOCELIEVA
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI
14.00	BC BALCAN
14.30	EXPERT ING
15.00	VIBET DOO
15.30	JP PESTERAC

# Martedì 17 GIUGNO 2014

## Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti FLAN TE ALO SRL

Orario	Operatore serbo
12.00	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI
12.30	PD REMONT ING
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	AMIGA
14.00	PRIMUS AQUA
14.30	BC BALCAN
15.00	STUDIO ING. MILIVOJEVIC
15.30	COMUNE DI KOCELIEVA
16.00	JP PESTERAC

# Martedì 17 GIUGNO 2014

# Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti POLIMENI SRL

Orario	Operatore serbo
12.00	PD REMONT ING
12.30	PC PANEX
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	BC BALCAN
14.00	COMUNE DI KOCELIEVA
14.30	STUDIO ING. MILIVOJEVIC
15.00	
15.30	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI
16.00	JP PESTERAC

# Martedì 17 GIUGNO 2014

## Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti PRO.TEC SNC

Orario	Operatore serbo
12.00	COMUNE DI KOCELIEVA
12.30	BC BALCAN
13.00	
13.30	BC BALCAN
14.00	BT LEGAL
14.30	STANKOVIC AND PARTNERS
15.00	CAMERA DI COMMERCIO DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI E SERBI

# Martedì 17 GIUGNO 2014

## Camera di Commercio della Serbia

# Agenda appuntamenti SIMAC SRL

Orario	Operatore serbo
12.00	STUDIO ING. MILIVOJEVIC
12.30	PRIMUS AQUA
13.00	PAUSA PRANZO
13.30	PD REMONT ING
14.00	AMIGA
14.30	EKO PLANETARRNI PRONALASCI
15.00	BT LEGAL
15.30	BC BALCAN
16.00	STANKOVIC AND PARTNERS
16.30	COMUNE DI BELGRADO / DIREZIONE ENERGETICA

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti BIOCONSULT SRL

Orario	Operatore serbo
11.00	ENEF KLASTER
11.30	INSTEL INŽENJERING DOO
12.00	KLASTER ECOPANONIA
12.30	FAKULTET ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE, UNIVERZITET EDUCONS
13.00	JGSP NOVI SAD
13.30	AGENCIJA ZA RAZVOJ OPŠTINE TEMERIN

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti COLLIERY SRL

Orario	Operatore serbo
11.00	INSTEL INŽENJERING DOO
11.30	TERMOELEKTRO-PROJEKT DOO
12.00	FAKULTET ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE, UNIVERZITET EDUCONS
12.30	AGENCIJA ZA RAZVOJ OPŠTINE TEMERIN
13.00	KLASTER ECOPANONIA

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti ECO ENERGY SRL

Orario	Operatore serbo
11.00	NOMIS DOO
11.30	MOBILSISTEMI DOO
12.00	INSTEL INŽENJERING DOO
12.30	VOJVODINA METAL KLASTER
13.00	TERMOELEKTRO-PROJEKT DOO
13.30	KLASTER ECOPANONIA

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014

# Camera di Commercio Regionale di Novi Sad

# Agenda appuntamenti F.LLI MINICOZZI SNC

Orario	Operatore serbo
11.00	KLASTER ECOPANONIA
11.30	KLASTER GRAĐEVINSKO KOMUNALNE DELATNOSTI PANONIJA
12.00	FAKULTET ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE, UNIVERZITET EDUCONS
12.30	INSTEL INŽENJERING DOO
13.00	AGENCIJA ZA RAZVOJ OPŠTINE TEMERIN
13.30	NOMIS DOO

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti FLAN TE ALO SRL

Orario	Operatore serbo
11.00	MOBILSISTEMI DOO
11.30	NOMIS DOO
12.00	VOJVODINA METAL KLASTER
12.30	INSTEL INŽENJERING DOO
13.00	TERMOELEKTRO-PROJEKT DOO
13.30	KLASTER ECOPANONIA

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti POLIMENI SRL

Orario	Operatore serbo
11.00	ENEF KLASTER
11.30	KLASTER ECOPANONIA
12.00	INSTEL INŽENJERING DOO
12.30	NOMIS DOO
13.00	MOBILSISTEMI DOO

# Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti PRO.TEC SNC

Orario	Operatore serbo
11.00	KLASTER GRAĐEVINSKO KOMUNALNE DELATNOSTI PANONIJA
11.30	KLASTER ECOPANONIA
12.00	ENEF KLASTER
12.30	FAKULTET ZAŠTITE ŽIVOTNE SREDINE, UNIVERZITET EDUCONS
13.00	AGENCIJA ZA RAZVOJ OPŠTINE TEMERIN

#### MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA: 17-18 GIUGNO 2014

## Mercoledì 18 GIUGNO 2014 Camera di Commercio Regionale di Novi Sad Agenda appuntamenti SIMAC SRL

Orario	Operatore serbo
11.00	ELINS DOO
11.30	JGSP NOVI SAD
12.00	TERMOELEKTRO-PROJEKT DOO
12.30	INSTEL INŽENJERING DOO
13.00	VOJVODINA METAL KLASTER
13.30	AGENCIJA ZA RAZVOJ OPŠTINE TEMERIN

## **ALLEGATO 5**

PROGRAMMA DETTAGLIATO





BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

#### **PROGRAMMA**

#### LUNEDì 16 GIUGNO

08.00	Appuntamento al piazzale di fronte alla Col diretti. Transfer in pullman per Roma Fiumicino.
14.50	Partenza per Belgrado con volo Alitalia
16.25	Arrivo a Belgrado. Trasferimento in taxi all'hotel  HOTEL PARK BEOGRAD *** ( I Telefono Website: www.hotelparkbeograd.rs E-mail
20.30	Cena presso ristorante "KALEMEGDANSKA TERASA"

#### MARTEDÌ 17 GIUGNO

Presso la Camera di Commercio della Serbia (Resavska 13-15, Belgrado)

10.00-11.00 SALUTI DELLE AUTORITÀ ITALIANE E SERBE / SESSIONE TECNICO-INFORMATIVA

> Mihailo Vesović, Vicepresidente Camera di Commercio della Serbia Possibilità e prospettive per la cooperazione economica italo-serba

Giuseppe Marsicano , Responsabile Unico Progetto PASER e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento

Presentazione know how della Provincia di Benevento nei settori di

#### 13.00 Lunch-break

#### 13.30-17.00 BILATERAL MEETINGS

17.30 Trasferimento in pullman dall' hotel PARK all'hotel di Novi Sad

HOTEL PARK NOVI SAD \*\*\*\*\* (Novosadskog Sajma 35, Novi Sad)

Telefono: -

Website: www.hotelparkns.com E-mail

20.30 Cena presso ristorante "ZAL ZA MLADOST"

#### MERCOLEDÌ 18 GIUGNO

Presso la Camera di Commercio Regionale di Novi Sad (Narodni Front 10, Novi Sad)

10.00-10.30 SALUTI DELLE AUTORITÀ ITALIANE E SERBE

Milorad Radojević, Direttore RPK Novi Sad,

Goran Sečujski, Membro del Consiglio d'economia di Novi Sad

Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER (e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento

Donato Scarinzi, Consigliere Camera di Commercio di Benevento

10.30-11.00 Tavolo tecnico-operativo sulle opportunità di collaborazione con i cluster della Vojvodina

Rappresentanti dell'Ufficio per lo sviluppo economico regionale di Novi Sad, potenzialità di investimento di Novi Sad ENEF\_cluster dell'efficacia energetica PANONIJA\_cluster delle attività edilizie e comunali ECOPANONIA\_cluster dell'energetica ed ecologia

VMC\_Vojvodina metal cluster

#### 11.00-13.30 BILATERAL MEETINGS

## **ALLEGATO 6**

**SCHEDE GRADIMENTO** 





## MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI EDILIZIA/BIOEDILIZIA ED ENERGIE RINNOVABILI BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

1. Esprimete u	ın giudizio sull'assis	tenza linguistica e	tecnica ricevuta dura	ante la missione
GIUDIZIO <sup>1</sup>	□ 5	□ 6	□ 7	¥ 8
	iudizio sulla qualită			
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	7	□ 8
	nerito		<u>'</u>	
	iudizio complessivo		e dell'iniziativa	. /
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	□ 7	8
Eventuali note in m	erito			





......

## MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI EDILIZIA/BIOEDILIZIA ED ENERGIE RINNOVABILI

BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

1. Esprimete un g	iudizio sull'assi	stenza linguistica e t	ecnica ricevuta dura	ante la missione				
GIUDIZIO¹	□ 5	□ 6	<b>河</b> 7	□ 8				
Eventuali note in merito								
2. Esprimete un giud	lizio sulla qualit	à degli operatori ser	bi incontrati					
GIUDIZIO	□ 5	<b>⋈</b> 6	□ 7	□ 8				
Eventuali note in meri	to SELG	ZIONE DI C	PERATORI					
SPECTIC	DELS	ETTORE						
3. Esprimete un giud	izio complessiv	o sull'organizzazione	e dell'iniziativa					
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	<b>X</b> 7	□ 8				
Eventuali note in merit	to GRAW	DE DISPOR	UBILITA E	D				
05P174U-	CA							





## MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI EDILIZIA/BIOEDILIZIA ED ENERGIE RINNOVABILI BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

1. Esprime	te un giudizio sull'assis	tenza linguistica e t	ecnica ricevuta du	rante la missione
GIUDIZIO <sup>1</sup>	□ 5	□ 6	□ 7	18
Eventuali note	in merito			
2. Esprimete	un giudizio sulla qualită	i degli operatori ser	bi incontrati	
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	□ 7	08
Eventuali note	in merito			
3. Esprimete u	ın giudizio complessivo	sull'organizzazione	e dell'iniziativa	
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	□ 7	<b>Q8</b>
Eventuali note i	in merito			

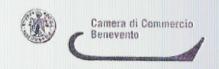




BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

GIUDIZIO <sup>1</sup>	□ 5	□ 6	.₫7	□ 8
	merito			
	giudizio sulla qualit			
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	707	□8
Eventuali note in i	merito			
3. Esprimete un	giudizio complessivo	o sull'organizzazion	e dell'iniziativa	
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	D(7	□ 8
	nerito			





BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

1. Esprimete un giudizio sull'assistenza linguistica e tecnica ricevuta durante la missione					
GIUDIZIO <sup>1</sup>	□ 5	□ 6	<b>Ø</b> 7	□ 8	
Eventuali note in r	merito				
2. Esprimete un g	giudizio sulla qualità	degli operatori ser	rbi incontrati		
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	<b>Ø</b> 7	□ 8	
Eventuali note in n	nerito				
3. Esprimete un g	iudizio complessivo				
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	₫ 7	□ 8	
Eventuali note in m	nerito				





BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

1. Esprimete un	giudizio sull'assi	stenza linguistica e 1	tecnica ricevuta dura	nte la missione
GIUDIZIO¹	□ 5	□ 6	□ 7	<b>2</b> 8
Eventuali note in me	erito			
2. Esprimete un giu	ıdizio sulla qualit	à degli operatori se	rbi incontrati	
GIUDIZIO	□ 5	□ 6	□ 7	38
Eventuali note in me	rito			
3. Esprimete un giu	dizio complessivo	o sull'organizzazion	e dell'iniziativa	
GIUDIZIO	□ 5	, □6	□ 7	8
Eventuali note in mer	rito Thut	ok rolls	1 masson	e sperbies
cle die un	1 Seguito ?	t values	-, , , , , ,	





## MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI EDILIZIA/BIOEDILIZIA ED ENERGIE RINNOVABILI BELGRADO, NOVI SAD: 17-18 GIUGNO 2014

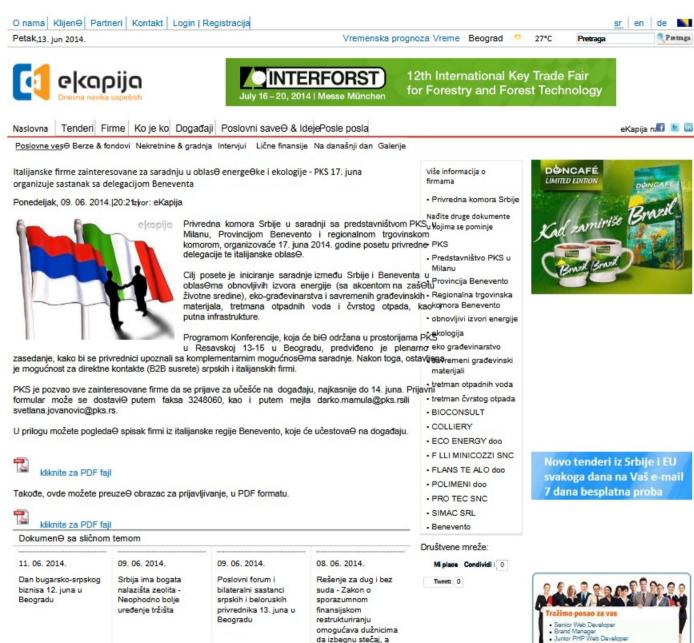
GIUDIZIO¹	□ 5	□ 6	□ 7	₽8
		à degli operatori se	rbi incontrati	
IUDIZIO	□ 5	□ 6	□ 7	<b>48</b>
ventuali note in m	erito			4
Esprimata un al		4.		
. Esprimete un gi	udizio complessivo	sull'organizzazion	e dell'iniziativa	
IUDIZIO	□ 5	□ 6	□ 7	8 🗖

**ALLEGATO 7** 

RASSEGNA STAMPA

RASSEGNA STAMPA

PRE-MISSIONE IN SERBIA







poveriocima da dođu do

svog novca





Poseta privredne delegacije provincije Benevento (Italija) – PKS, 17. ju... hiip://www.rpkpancevo.com/vesti/aktuelne-vesti/1226-poseta-privredn...



Traži...

Naslovna Bilteni Evropske integracije Kontakt Žensko preduzetništvo Mobilna verzija











Novosti

Sajmovi

Katalog članica

Bezbedna hrana-uslov za poslovanje na domaćem i tržištu EU

Petak, 13, Jun 2014

# Početna strana Vesti Najave dogaňaja Aktuelne vesti Arhivirane vesti O regionu O komori Kako poslovati Privredni barometar Korisne adrese

Glavni meni

#### Najave dogañaja

Bezbedna hrana-uslov za

Poslovni forum Srbija - Moldavija,

#### Aktuelno

Poseta privredne delegacije

Za razvoj konkurentnosti MSPP

Održan 8. Menunarodni i regionalni

Održana edukacija poslovnog

Poseta državno-privredne

## Poseta privredne delegacije provincije Benevento (Italija) – PKS, 17. juni 2014. godine

Datum kreiranja sreda, 11 jun 2014 14:40

Privredna komora Srbije u saradnji sa Provincijom i Regionalnom trgovinskom komorom Beneventa organizuje posetu privredne delegacije Beneventa (Italija), ko**rja** se održati 17. juna (utorak) 2014.godine, sa po četkom u 10,00 časova ( Privredna komora Srbije, Beograd, Resavska 13-15, velika sala).

Cilj posete je iniciranje saradnje izmelu Srbije i Beneventa u domenu komercijalne industrijske saradnje u oblastima obnovljivih izvora energije (sa akcentom na zaštitu životne sredine), eko-granevinarstva i savremenih gra nevinskih materijala, tretman otpadnih voda, čvrstog otpada. Programom Konferencije je predvineo kraće plenarno zasedanje u svrhu upoznavanja sa komplementarnim mogućnostima saradnje, a nakon toga bi se ostavila mogu ćnost za direktne kontakte srpskih i italijanskih firmi.

Ukoliko ste zainteresovani za češće na konferenciji i uspostavljanje poslovnih kontakata sa privrednicima iz Italije, molimo Vas da popunite prijavu i dostavite najkasnije do 14. juna 2014. godine na adresu milena.vujaklija@rpkpancevo.com.



Baneri





0(6722.83/-\$1-\$35,95('1,.\$

-QPVCMVNKUVQMWOGPVC /CRC 'QICÿCLK 1PCOC 2TKXTGFC 8QLXQFKPC

)QTWO 4GIKUVCT2-5 \$244GIKUVCT 2WVQMC\K\*CNGTKLC

#### **RMXTU**

2TKXTGFPCMQQQTC8QLXQFKPG+CLFWM8GNLMQXC0QXK5CFVGNHCZGOCKNKPHQ#RMXTU

2QbGVRZQUGVCRTKXTGFPGFGNGICEKLGRTQXKPEKLG%GPGXGPVQÒVCNKLCÃ2-5LWPKIQFKPG

## 3RVHWDSULYUHGQHGHOHJDFLMHSURYLQFLMH%HQHYHQWR,WL 3.6MXQLJRGLQH

'CVWO

WVQTCM,WPGVQ

2TKXTGFPCMQQQTC5TDKLGWUCTCFPLKUC2TQXKPEKLQOK4GIKQPCNPQOVTIQXKPUMQOMQOQTQODGPGXGQTICPKWLGRQUGVWRTKXTGFPGFGNGICEKLG%GPGXGPVCOVCNK£CWQVEDI&VQQIEM IQFKPGUCRQpGVMQOWpCUQXC2TKXTGFPCMQOQTC5TDKLG%GQITCF4GUCXUMCXGNKMCUCNCC

&KNLRQUGVGLGKPKEKTCPLGUCTCFPLGK\OGÿW5TDKLGK%GPGXGPVCWFQOGPWMQOGTEKLCNPGKPFWUVTCNC5CNCWpGLPRMC
WQDNCUVKOCQDPQXNLKXKJKXQTCGPGTIKLGUCCMESYRWENDREDVEGUTGFKPGGMQITCÿGXKPCTUVXCK
WQDNCUVKOCQDPQXNLKXKJKXQTCGPGTIKLGUCCMESYRWENDREDVEGUTGFKPGGMQITCÿGXKPCTUVXCK
WQDNCUVKOCQDPQXNLKXKJKXQTCGPGTIKLGUCCMESYRWENDREDVEGUTGFKPGGMQITCÿGXKPCTUVXCK
WQDNCUVKOCQDPQXNLKXKJKXQTCGPGTIKLGUCCMESYRWENDREDVEGUTGFKPGGMQITCÿGXKPCTUVXCK
WQDNCUVKOCQDPQXNLKXKJKXQTGPKLCNCVTGVOCPQVRCFPKJXQFCDXTUVQQQVCPCTPKOOQIWÜPQUVKOCCMQPHGTGPEKLUMKUKUVGO
LGRTGFXKÿGPQMTCÜGRNGPCTPQ\CUGFCPLGWUXTJWWRQ\PCXCPLCUCMQORNGOGPVCTPKOOQIWÜPQUVKOCCMCPKRTGXQF
UCTCFPLGCPCMQPVQICDKUGQUVCXKNCOQIWÜPQUV\CFKTGMVPGMQPVCMVGUTRUMKJKKVCNKLCPUMK\_JLKUCKUKUCT-GMVGNJQN\*CTFGTQDC
KVCNKLCPUMKJHKTOKIC%%TCIQXQTGWRTKNQIW

OOCLWÜKWXKFWPCPCLQXQIFQICIGINDMFCUGUGIGINTMVTCPGWMNLWPGTGRTG\GPVCVKXPGUTRUM(
OQNKOQ8CUFCW\OGVGWBIGSWQXQL-QPHGTGPEKLKRQRWPLGPGHQTOWNCTGRTKLCXGWRTKNQIW

2TKXTGFPQLMQOQTK5TDKLGPCHCMUKNKPCGOCKNFCTMQOCOWNC#RMUTUKNK

UXGVNCPCLQXCPQXKE#RMUTUPCLMCUPKLGFQLWPC0CMQPVQICÜGUGQFTGFKVKUCVPKEGUCUVC

QpGOWÜGVGDKVKQIBINDBRK

<CGXGPVWCNPGFQFCVPGKPHQTOCEKLGQDTCVKVGUGPCVGNGHQPDTQLÃ'CTMQ/COWNC5XGVNC elektronski ,QXCPQXKü Privzedne ,



2TKNQI5RKUCMKVCNKLCPUMKJHKTOK\C%%

2TKLCXC \*(267\$7,67..\$

47,461 Visitors 20 Jun 2012 - 13 Jun 2014

ÑIXQT
1FDQTICKPQUVTCPUVXQ
6KR
1DCXĞVGPLG
/GUVQ

32/,7,.\$.9\$/,7(7\$



- Naslovna
- Novosti
- Projekti
- Kontakti
- Region
- O Komori
- Korisne adrese
- Arhiva



Pretraživanie

#### Poseta privredne delegacije provincije Benevento (Italija)

Privredna komora Srbije u saradnji sa Provincijom i Regionalnom trgovinskom komorom beneventa organizuje posetu privredne delegacije Beneventa (Italija), koja će se održati 17.juna (utorak) 2014.godine, sa početkom u 10,00 časova (Privredna komora Srbije, Beograd ,Resavska 13-15, velika sala).

Cilj posete je iniciranje saradnje izmeñu Srbije i Beneventa u domenu komercijalne industrijske saradnje u oblastima obnovljivih izvora energije ( sa akcentom na zaštitu životne sredine), eko-grañevinarstva i savremenih grañevinskih materijala , tretman otpadnih voda čvrstog otpada Programom Konferencije je predviřeno kraće plenamo zasedanje u svrhu upoznavanja sa komplementarnim mogućnostima saradnje , a nakon toga bi se ostavila mogućnost za direktne kontakte srpskih i italijanskih firmi (spisak italijanskih firmi za B2B razgovore u prilogu).

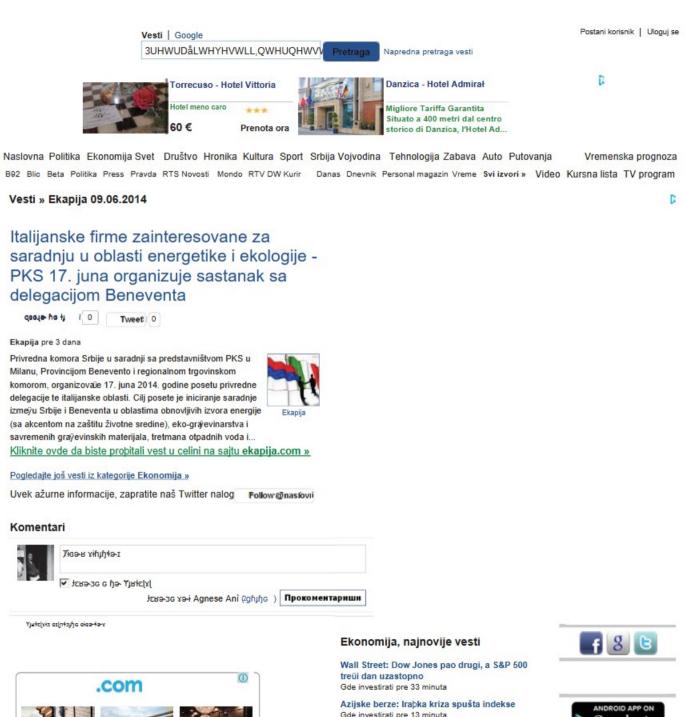
Popunjene formulare - prijave (u prilogu) dostaviti Privrednoj komori Srbije na faks: 3248060 ili na e-mail: darko.mamula@pks.rs ili svetlana.jovanovic@pks.rs , najkasnije do 14.juna 2014. Nakon toga bi odredili satnice sastanaka o čemu ćete biti obavešteni. Za eventualne dodatne informacije obratite se na telefon 0113248384 – Darko Mamula /Svetlana Jovanović.

Prilog:

-spisak italijanskih firmi za B2B

-prijava

© 2014 REGIONALNA PRIVREDNA KOMORA ZRENJANIN. Sva prava zadržana. Joomla! je Slobodan softver objavljen pod GNU/GPL Licencom.





Gde investirati pre 13 minuta

Krstiü: Rebalans budžeta u julu RTS pre 39 minuta

Pobeo samit u Bebiüima: Potrebno uposliti



RASSEGNA STAMPA

POST MISSIONE IN SERBIA



#### Imprenditori italiani in Serbia

17. 06. 2014. - 20:05 -- MRS



imprenditori del comune italiano di Benevento hanno offerto alla Serbia, alla riunione che è stata tenuta a Belgrado, che sia rispristinata la collaborazione nello sfruttamento delle fonti rinnovabili dell'energia e nell'edilizia verde. La Camera di commercio della Serbia e la Camera di commercio di Benevento hanno organizzato la visita a Belgrado dei rappresentanti delle compagnie di Benevento. Gli imprenditori italiani hano valutato che esiste molto spazio per allargamento della collaborazione nel settore dell'agricoltuira e l'industria alimentare. Il vice presidente della Camera di commercio della Serbia Mihajlo Vesovic ha dichiarato che la Serbia vuole che i legami economici con le regioni italiane sia approfondita. Le compagnie italiane hanno investito in Serbia più di due miliardi di euro negli ultimi due anni, ha ricordato Vesovic.

L'Italia è il più importante partner economico della Serbia. Il valore dello scambio commerciale tra i due Stati nell'anno 2013 ha raggiunto il valore di 4,8 miliardi di euro. Per la prima volta dopo ottant'anni il valore dell'esportazione serba in Italia ha raggiunto il valore dell'importazione, ha detto Vesovic. Il 26% dell'esportazione della Serbia nell'Unione euriopea è destinato al mercato italiano. Nei primi quattro mesi dell'anno corrente il valore dello scambio commerciale tra la Serbia e l'Italia è aumentato del 25% rispetto allo stesso periodo dell'anno passato, mentre il valore dell'esportazione serba ha superato quello dell'importazione. I rapporti economici tra i due Paesi sono stati intensificati dopo che è stato siglato l'accodo sulla partnership strategica tra l'esecutivo serbo e la FIAT nell'anno 2008. Negli stabilimenti a Kraquievac nella Serbia centrale è

floodrelief.gov.rs.

#### Video notiziario



#### Audio notiziario



Dačić: OSCE rappresenta la piattaforma più ampia per il dialogo commercio Donato Scarinzi ha sottolineato che nella delegazione italiana si trovano i rappresentanti di molte compagnie che producono l'energia dalle fonti rinnovabili. La regione Benevento è famosa per la produzione di vino e di pasta. Noi riteniamo che la collaborazione con la Serbia in quei settori potrà essere allargata, ha detto Scarnizi.

Il segretario della provincia Benevento Giuseppe Marciano ha rilevato che quella regione, grazie all'aiuto dell'Unione europea, ha realizzato numerosi progetti dell'aumento dell'efficacia energetica. Sono state usate le fonti rinnovabli ed è stata rivolta molta attenzione alla tutela dell'ambiente. I progetti legati al risparmio dell'energia possono incentivare lo sviluppo delle ditte piccole e medie. Sono convinto che le aziende italiane e serbe rafforzeranno la loro collaborazione, in primo luogo nella realizzazione dei progetti comuni nella produzione dell'energia dalle fonti rinnovabil e l'auemento dell'efficacia energetica, ha dichiarato Marciano.



all'apertura dell'annuale conferenza dell'Organizzazione per la sicurezza e la collaborazione europea (OSCE) a Vienna...

#### Ultime notizie

Misure economiche rinviate a causa delle alluvioni

Dačić: OSCE rappresenta la piattaforma più ampia per il dialogo

Đurić: Importante che i serbi prendano parte al potere in Kosovo

Nikolić: Serbia e Norvegia hanno come di continuo buoni rapporti

Nuove monete della Posta serba in occasione del 100° anniversario dell'inizio della Grande Guerra

Iniziata a Belgrado Coppa del Liceo matematico

Nikolić ha consegnato l'Ordine della bandiera serba di secondo grado all'ambasciatore cinese

#### l Più Letti

Video notiziario

Radio live

Programma delle trasmissioni

Storia della Radio

Redazione

TADIC: UNA GRANDE GIORNATA PER LA SERBIA

Monti: appoggio costante alla Serbia

In primo piano	Politica	Economia	
Dačić: OSCE rappresenta la piattaforma più ampia per il	Dacic: collaborazione regionale è la priorità della Serbia	Misure economiche rinviate a causa delle alluvioni	
dialogo	Serbia come il ponte tra	Imprenditori italiani in Serbia	
Dačić: Importante fornire lo	Oriente e Occidente	Economia in Serbia Ci attend	
sviluppo del paese	Nikolic e Lukasenko	un inverno troppo freddo?	
Vucic a Berlino: Serbia sarà un partner di fiducia della Germania	Nikolic: risultati delle elezioni legislative in Kosovo erano	Alluvioni hanno fermato la crescita economica	
Serbia vuole essere alleato	prevedibili	Economia in Serbia	
della Germania	Drecun: influenza politica dei serbi dipenderà dal numero dei		
Nikolic nel Consiglio di sicurezza dell'Onu: precedente kosovaro ha aperto nuove crisi	loro deputati		

Società	Cultura	Sport
Collaborazione regionale nella	Pagina culturale	Gazzetta dello sport
protezione contro le alluvioni	Cronaca culturale	Serbia giocherà nel girone D a
Vucic: Serbia è orgogliosa della sua storia eroica	Esposizione Arte Jugoslava 1900-1945	campionati europei di pallamano femminile
La star della musica fado Mariza sta aiutando la Serbia	Esposizione di Ljubica Cuca Sokic nell'Accademia serba di	Djokovic è il primo capo di serie a Wimbledon
La città di Obrenovac sta	scienze ed arte	Pagina sportiva
curando le sue ferite	"Tutte le mie strade postano in	Mikec ha vinto la medaglia
A Belgrado è stata tenuta la riunione "Dialogo balcanico	Serbia" di Arnaud Guillon	d'oro alla Coppa mondiale di tiro
nel 2014"		

Notizie In primo piano Politica Economia Cultura Sport

Indirizzo della Radio internazionale di Serbia: Hilandarska 2, 11000 Belgrado, Repubblica di Serbia Telefono: +381113244455 Indirizzo e-mail: posta@glassrbije.org



Српски English

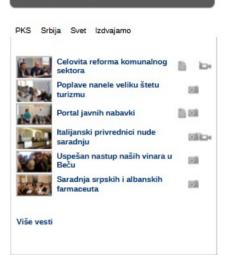
f 🖹

Pretraži PKS...

~

PRIVREDA SRBIJE KOMORSKE USLUGE NAJAVA DOGIĐAJA POSLOVNO OKRUŽENJE PRIVREDNE VESTI

#### PRIVREDNE VESTI



Pretraga vesti

9

#### Arhiva



#### Povezane vesti

Privrednici iz Emirata u Srbiji
Privrednici svakodnevno pomažu ugroženima
Kol centar kriznog štaba PKS
Kineski i srpski privrednici o agrobiznisu
Potencijali za saradnju u sektoru automatike

#### Preporučene vesti

Računovodstvene agencije i zaštita podataka o ličnosti Pad proizvodnje i potrošnje u agraru Nastavljen trend pada izvoza hrane Manji rod, pad izvoza hrane PRIVREDNE VESTI | 17. JUN 2014. | 17:48

#### Italijanski privrednici nude saradnju

Privrednici italijanske regije Benevento ponudili predstavnicima srpskih kompanija saradnju u oblasti obnovljivih izvora energije i ekološkog gra nevinarstva, uz napredne tehnologije i znanje



Benevento je italijanska provincija poznata po dostignu ćima u oblastima poljoprivrede i prehrambene industrije, posebno proizvodnji testenina i saradnja sa srpskim kompanijama moģa je u tim sektorima, kao i u oblasti obnovljivih izvora energije i upravljanja otpadom, ukazano je na sastanku italijanskih i srpskih kompanija u PKS. Italijanske firme u toj provinciji uspešne su u konstruisanju energetski efikasnih zgrada, sa solarnim panelima, postrojenjima za toplu vodu i drugim obnovljivim izvorima energije.

Sekretar provincije Benevento Đuzepe Marciano, zadužen za projekte energetske efikasnosti i solarne energije, kaže da su u Beneventu italijanske firme napravile energetski efikasne zgrađe, sa solarnim panelima, postrojenjima za toplu vodu i drugim obnovljivim izvorima energije. Marciano je ukazao da su u Beneventu uspešno uveli energetske pasoše za objekte, kao i da koriste biljke za prežišćavanje otpadnih voda.

"Benevento je poznat po dostignu ćima i u oblastima poljoprivrede i prehrambene industrije, a posebno proizvodnji testenina", naglašava direktor sektora za internacionalizaciju Privredne komore Beneventa Donato Skarinci.

Skup je otvorio potpredsednik PKS Mihailo Vesovi ć ističući da je Srbija otvorena za privrednu saradnju sa svim poslovnim ljudima iz inostranstva. Italija je na šestom mestu po investicijama u Srbiji, a italijanske investicije premašile su dve milijarde evra u prethodnih 10 godina. Vesović je naveo da je "Fijat" jedan od najzna čajnijih investitora, koji je pokrenuo automobilsku industriju u Srbiji. Prema njegovim rečima, u Srbiji ima oko 400 firmi sa većinskim italijanskim vlasništvom, koje zapošljavaju 20.000 radnika. U 2013. robna razmena sa Italijom dostigla je 4,8 milijardi dolara.

Prema podacima Odbora za ekonomske odnose sa inostranstvom PKS, tokom prva četiri meseca 2014. godine nastavljeni su pozitivni trendovi robne razmene sa Italijom.

Posle plenarnog dela sastanka, na kojem je bilo re 🛮 či i o perspektivama gra nevinske industrije u Srbiji, održani su bilateralni sastanci privrednika.

Copyright © 2011 Privredna komora Srbije

WEBMAIL [] E YOU TIE Linked in WIKIPEDIA

u organizaciji Regionalne privredne komore Novi Sad, Privredne komore Srbije, Grada Novog Sada i Agencije Alma Mons, privredna delegacija pokrajine Benevento, Republika Italija, posetil a je 18. juna 2014. godine Regionalnu privrednu komoru Novi Sad.

Milorad Radojević, direktor Regionalne privredne komore Novi Sad poželeo je dobrodošlicu srpskim i italijanskim privrednicima, i predstavio privredne potencijale Južnobačkog regiona sa osvrtom na spoljnotrgovinsku razmenu Srbije i Italije. Na čelu privrednika pokrajine Benevento prisustvovali su

Giuseppe Marsicano, direktor za energetsku efikasnost pokrajine Benevento,

Donato

#### Scarinzi

rukovodilac departmana za internacionalizaciju Privredne komore Beneventa, a ispred Gradskog veća za privredu Grada Novog Sada, gospodin

#### Goran Sečujski



Delegaciji su predstavljeni potencijali Novog Sada, i mogućnosti saradnje klastera iz Vojvodine. Investicione potencijale Novog Sada predstavila je Kancelarija za lokalni ekonosmki razvoj Grada Novog Sada. Takodje su se predstavili i klaster energetske efikasnosti Enef, klaster građevinsko-komunalnih delatnosti Panonija, klaster za energetiku i ekologiju Ecopanonia i Vojvodina metal klaster.



RASSEGNA STAMPA

POST MISSIONE IN ITALIA

HOME ANN	JNCI GRATUIT	FARMACIE	PUBBLICITÀ	STASERA IN TV	
AVVERTENZE	CONTATTI	NUMERI UTILI			

Oggi è mercoledì, 25 giugno 2014





L'INFORMAZIONE DE "L'INFORMATORE SANNITA" E' SOSPESA DAL 1 AL 7 LUGLIO 2014 - BUONE VACANZE" L'Informatore Sannita - Missione imprenditoriale in Serbia nei settori e...

hiip://www.informatoresannita.it/archives/61825



#### SCONTI e BENEFICI per la TUA SALUTE...!

Sezione Provinciale di Benevento

Dal 16 al 18 Giugno 2014 si è svolta la missione



imprenditoriale in Serbia organizzata dalla Provincia di Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento.

All'iniziativa hanno partecipato 8 aziende sannite, quali espressione di eccellenza, in termini di know how, dei settori Energie Rinnovabili, Ambiente ed Edilizia.

La delegazione degli imprenditori sanniti è stata guidata dall'Avv. Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento e il dott. Donato Scarinzi, direttore della CLAAI Imprese Benevento e consigliere della CCIAA Benevento.

La presenza imprenditoriale italiana in Serbia è fortemente strutturata e l'Italia, tra i principali paesi investitori, è un partner strategico di grande importanza per la Serbia. E' quanto emerso dagli interventi sia dei rappresentanti istituzionali della Camera di Commercio Serba, che ha ospitato la prima giornata dei lavori, sia dei rappresentanti della Camera di Commercio Regionale di Novi Sad dove si sono svolti i Business



dell'illuminazione pubblica

Pubblicato II 11 Giu 2014

Altrabenevento: adesso Terna deve ridiscutere il piano di interventi

Pubblicato II 07 Giu 2014

Certificazione Energetica degli edifici: inaugurato il corso, ancora aperte le iscrizioni

Pubblicato II 04 Giu 2014

Energia e opportunità di risparmio. Se ne parla il 27 maggio a Confindustria Benevento

Pubblicato II 23 Mag 2014

Dicarca Gratic EarumEarVou



Noi Su Facebook

Find us on Facebook



L'Informatore Sannita

Like



L'Informatore Sannita

3 ore fa

Nuovo articolo Disservizi Telecom Paupisi-Vitulano, nota del sindaco Scarinzi

hiip://t.co/Z7xNAOULVD



Disservizi Tel













Facebook social plugin

Recommend One person recommends this. Be

L'Informatore Sannita - Missione imprenditoriale in Serbia nei settori e...

Camera di commercio di Benevento, ha presentato, nel dettaglio la delegazione sannita, evidenziandone le specifiche capacità.

Da parte serba, gli interventi sono stati focalizzati sulla presentazione dei settori di riferimento in Serbia e le relative opportunità di cooperazione con le imprese italiane.

Sia a Belgrado che a Novi Sad, le imprese sannite, hanno poi avuto l'opportunità di svolgere incontri diretti con operatori serbi previamente selezionati. Dai commenti a caldo dei nostri imprenditori è emersa una generale soddisfazione sulla qualità dei soggetti incontrati ed in generale sulla possibilità loro offerta di aver approcciato e conosciuto questo mercato che guarda all'Italia e alle sue imprese con estrema considerazione e attenzione.

L'affermazione del Vicepresidente della Camera di Commercio della Serbia, Mihailo Vesovicii vostro know how rappresenta la nostra formula di successo", sintetizza e connota in maniera emblematica la missione svolta e le aspettative e gli obiettivi – condivisi da parte serba e italiana – che essa ha inteso perseguire.

L'impegno della Provincia e della Camera di Commercio di Benevento e quello di far sì che vi sia un seguito e uno sviluppo di quanto seminato, e questo sia a livello di relazioni istituzionali che di cooperazione imprenditoriale, a maggior ragione se si tiene conto che la Serbia rappresenta un ponte commerciale strategico per poter entrare sul mercato russo abbattendo gli onerosi costi doganali.

Il Vicepresidente della Camera di Commercio di





#### Lascia una risposta

Nome (richiesto)

E-Mail (non sarà pubblicata)

(richiesto)

Sito Web

marzo 2012 (836)
febbraio
2012 (782)
gennaio
2012 (551)
dicembre
2011 (616)
novembre
2011 (509)
ottobre
2011 (346)
settembre
2011 (359)
agosto
2011 (221)
luglio 2011 (253)
giugno
2011 (220)
maggio
2011 (320)
aprile 2011 (94)

Aggiungi Commento

« Poste Italiane rinuncia al Data Center: l'ira di Pepe. Cgil: dimissioni Disservizi Telecom Paupisi-Vitulano, nota del sindaco Scarinzi »

In città
Inchieste
Info dal sito
Infrastrutture
Lavori pubblici
Lavoro
Manifestazioni e iniziative
Musica
News
Opinioni
Paesi
Politica
Prodotti
Provincia
Regione Campania
Ricorrenze
Rifiuti
Sanità
Scuola
Segnalazioni
Sindacati
Sociale
Società
Solidarietà
Sport
Strade
Teatro

#### Benevento

Benevento Calcio

Carabinieri Centro Ufologico di Benevento Cerreto

Sannita(Bn)

Cestistica

Benevento

Cesvoh

#### Consorzi Rifiuti

Cort'Ap Cultura della Legalità denunciato ecco il

programma Elezioni nel Sannio Emergenza alluvionale

Emergenza

**neve** Fai Cisl

Fondazione "Gerardino Romano"

Giornata Mondiale dell'Acqua

#### Idnamic Benevento

indagano i Carabinieri Lavoratori

Consorzi rifiuti

Libreria Luidig Maltempo

Montesarchio Montesarchio (Bn) Montesarchio (Bn): Controllo Straordinario

Del Territorio Mostra Mercato del tartufo bianco e dei prodotti

sanniti Neve parla Cimitile Polo tessile

di Airola presente



hiip://www.informatoresannita.it/archives/61825



Questo sito internet non rappresenta una testata giornalistica registrata eppure viene aggiornato quotidianamente. Responsabile: Emilio Spiniello - Contatti: info@informatoresannita.it

Copyright © 2012. Tutti i diritti riservati.

- il Sannita - http://www.ilsannita.it -

## Missione imprenditoriale in Serbia nei settori energie rinnovabili, ambiente ed edilizia

Posted By redazione On 25 giugno 2014 @ 19:07 In Attualità, Lavoro | No Comments

Dal 16 al 18 giugno si è svolta la missione imprenditoriale in Serbia organizzata dalla Provinciadi Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento.

All'iniziativa hanno partecipato 8 aziende sannite, quali espressione di eccellenza, in termini di know how, dei settori Energie Rinnovabili, Ambiente ed Edilizia.

La delegazione degli imprenditori sanniti è stata guidata dall'Avv. Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER e l'efficientamento energetico Provinciadi Beneventoe il dott. Donato Scarinzi, direttore della CLAAI Imprese Benevento e consigliere della CCIAA Benevento.

La presenza imprenditoriale italiana in Serbia è fortemente strutturata e l'Italia, tra i principali paesi investitori, è un partner strategico di grande importanza perla Serbia. E' quanto emerso dagli interventi sia dei rappresentanti istituzionali della Camera di Commercio Serba, che ha ospitato la prima giornata dei lavori, sia dei rappresentanti della Camera di Commercio Regionale di Novi Sad dove si sono svolti i Business Meeting il 18 giugno.

Sia a Belgrado che a Novi Sad la prima parte dei lavori è stata dedicata alla presentazione delle rispettive offerte e potenzialità. Da parte sannita, l'avv. Marsicano ha illustrato la significativa esperienza della Provinciadi Beneventoin materia di ideazione e implementazione di progetti nell'ambito dei settori di riferimento. Si tratta di un know how che può e deve essere valorizzato anche in vista di un partenariato italo-serbo, in quanto esso nasce da un approccio estremamente concreto e dalla proficua sinergia tra competenze pubbliche e private. Il dott. Scarinzi, dopo aver portato i saluti istituzionali della Camera di commerciodi Benevento, ha presentato, nel dettaglio la delegazione sannita, evidenziandone le specifiche capacità.

Da parte serba, gli interventi sono stati focalizzati sulla presentazione dei settori di riferimento in Serbia e le relative opportunità di cooperazione con le imprese italiane.

L'impegno della Provincia e della Camera di Commerciodi Beneventoe quello di far sì che vi sia un seguito e unosviluppo diquanto seminato, e questo sia a livello di relazioni istituzionali che di cooperazione imprenditoriale, a maggior ragione se si tiene conto che la Serbia rappresenta un ponte commerciale strategico per poter entrare sul mercato russo abbattendo gli onerosi costi doganali.

Il Vicepresidente della Camera di Commercio di Benevento dott. Antonio Campese dichiara "bisogna far sì che le nostre imprese edili e tecnologiche trovino nuovi mercati per superare il momento di stagnazione locale del comparto, per cui sicuramente questa è un'opportunità a portata di mano che può essere accompagnata dalla Camera di Commercio di Benevento e quella Serba unitamente alle altre istituzioni. Auspico un proficuo e duraturo rapporto".

Di seguito i link delle CCIAA Serbe di Belgrado e Novi Sad che documentano la missione con foto e video:

http://www.pks.rs/Vesti.aspx?IDVestiDogadjaji=13285

http://www.rpkns.com/en/aktuelnosti/6238-delegacija-benevento-u-poseti-rpk-novi-sad



Condividi/Salva

Article printed from il Sannita: http://www.ilsannita.it

URL to article: http://www.ilsannita.it/20142506-107439-missione-imprenditoriale-in-serbia-nei-settori-energie-rinnovabili-ambiente-ed-edilizia/

Copyright © 2009 il Sannita.it

CHI SIAMO

#### Il resoconto della "missione" in Serbia delle aziende sannite

Scritto il 25 giugno 2014 - 10:07



BENEVENTO- Dal 16 al 18 Giugno 2014 si è svolta la missione imprenditoriale in Serbia organizzata dalla Provincia di Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento.

All'iniziativa hanno partecipato 8 aziende sannite, quali espressione di eccellenza, in termini di know how, dei settori Energie Rinnovabili, Ambiente ed Edilizia.

La delegazione degli imprenditori sanniti è stata quidata dall'Avv. Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento e il dott. Donato Scarinzi, direttore della CLAAI Imprese Benevento e consigliere della CCIAA Benevento.

La presenza imprenditoriale italiana in Serbia è fortemente strutturata e l'Italia, tra i principali paesi investitori, è un partner strategico di grande importanza per la Serbia. E' quanto emerso dagli interventi sia dei rappresentanti istituzionali della Camera di Commercio Serba, che ha ospitato la prima giornata dei lavori, sia dei rappresentanti della Camera di Commercio Regionale di Novi Sad dove si sono svolti i Business Meeting il 18 giugno.

Sia a Belgrado che a Novi Sad la prima parte dei lavori è stata dedicata alla presentazione delle rispettive offerte e potenzialità. Da parte sannita, l'avv. Marsicano ha illustrato la significativa esperienza della Provincia di Benevento in materia di ideazione e implementazione di progetti nell'ambito dei settori di riferimento. Si tratta di un know how che può e deve essere valorizzato anche in vista di un partenariato italo-serbo, in quanto esso nasce da un approccio estremamente concreto e dalla proficua sinergia tra competenze pubbliche e private. Il dott. Scarinzi, dopo aver portato i saluti istituzionali della Camera di commercio di Benevento, ha presentato, nel dettaglio la delegazione sannita, evidenziandone le specifiche capacità.

Da parte serba, gli interventi sono stati focalizzati sulla presentazione dei settori di riferimento in Serbia e le relative opportunità di cooperazione con le imprese italiane.

Sia a Belgrado che a Novi Sad, le imprese sannite, hanno poi avuto l'opportunità di svolgere incontri diretti con operatori serbi previamente selezionati. Dai commenti a caldo dei nostri imprenditori è emersa una generale soddisfazione sulla qualità dei soggetti incontrati ed in generale sulla possibilità loro offerta di aver approcciato e conosciuto questo mercato che quarda all'Italia e alle sue imprese con estrema considerazione e attenzione.

L'affermazione del Vicepresidente della Camera di Commercio della Serbia, Mihailo Vesovic, "il vostro know how rappresenta la nostra formula di successo", sintetizza e connota in maniera emblematica la missione svolta e le aspettative e gli obiettivi - condivisi da parte serba e italiana - che essa ha inteso perseguire.

L'impegno della Provincia e della Camera di Commercio di Benevento e quello di far sì che vi sia un seguito e uno sviluppo di quanto seminato, e questo sia a livello di relazioni istituzionali che di cooperazione imprenditoriale, a maggior ragione se si tiene conto che la Serbia rappresenta un ponte commerciale strategico per poter entrare sul mercato russo abbattendo gli onerosi costi doganali.

Il Vicepresidente della Camera di Commercio di Benevento dott. Antonio Campese dichiara "bisogna far sì che le nostre imprese edili e tecnologiche trovino nuovi mercati per superare il momento di stagnazione locale del comparto, per cui sicuramente questa è un'opportunità a portata di mano che può essere accompagnata dalla Camera di Commercio di Benevento e quella Serba unitamente alle altre istituzioni. Auspico un proficuo e duraturo rapporto".

Condividi la notizia:



25 / 06 / 2014 - Camera di Commercio

Missione commerciale

### Benevento chiama Serbia, il futuro economico del Sannio è nello scambio per l'energia, l'ambiente e l'edilizia



Dal 16 al 18 Giugno 2014 si è svolta la missione imprenditoriale in Serbia organizzata dalla Provincia di Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento. All'iniziativa hanno partecipato 8 aziende sannite, quali espressione di eccellenza, in termini di know how, dei settori Energie Rinnovabili, Ambiente ed Edilizia.

La delegazione degli imprenditori sanniti è stata guidata da Giuseppe Marsicano, responsabile unico del Progetto PASER e dell'efficientamento energetico della Provincia di Benevento e il Donato Scarinzi, direttore della CLAAI Imprese Benevento e consigliere della CCIAA Benevento.

La presenza imprenditoriale italiana in Serbia è fortemente strutturata e l'Italia, tra i principali paesi investitori, è un partner strategico di grande importanza per la Serbia. E' quanto emerso dagli interventi sia dei rappresentanti istituzionali della Camera di Commercio serba, che ha ospitato la prima giornata dei lavori, sia dei rappresentanti della Camera di Commercio regionale di Novi Sad dove si sono svolti i Business Meeting il 18 giugno.

Sia a Belgrado che a Novi Sad la prima parte dei lavori è stata dedicata alla presentazione delle rispettive offerte e potenzialità. Sul versante sannita, Marsicano ha illustrato la significativa esperienza della Provincia di Benevento in materia di ideazione e implementazione di progetti nell'ambito dei settori di riferimento. "Si tratta - si legge in una nota - di un know how che può e deve essere valorizzato anche in vista di un partenariato italoserbo, in quanto esso nasce da un approccio estremamente concreto e dalla proficua sinergia tra competenze pubbliche e private". Scarinzi, dopo aver portato i saluti istituzionali della Camera di commercio di Benevento, ha presentato, nel dettaglio la delegazione sannita, evidenziandone le specifiche capacità. Sul versante serbo, gli interventi sono stati focalizzati sulla presentazione dei settori di riferimento in Serbia e le relative opportunità di cooperazione con le imprese italiane.

Sia a Belgrado che a Novi Sad, le imprese sannite hanno poi avuto l'opportunità di svolgere incontri diretti con operatori serbi previamente selezionati. Dai commenti a caldo dei nostri imprenditori è emersa una generale soddisfazione sulla qualità dei soggetti incontrati ed in generale sulla possibilità loro offerta di aver approcciato e conosciuto questo mercato che guarda all'Italia e alle sue imprese con estrema considerazione e attenzione.

L'affermazione del vicepresidente della Camera di Commercio della Serbia, Mihailo Vesovic, "il vostro know how rannresenta la nostra formula di successo" sintetizza e connota in maniera emblematica la missione svolta e le





[http://tinyurl.com/kja9ted



25/6/2014 :: 9:54:58

## Camera di Commercio, tre giorni di missione imprenditoriale in Serbia per energie rinnovabili, ambiente ed edilizia

Dal 16 al 18 giugno scorso si è svolta la missione imprenditoriale in Serbia organizzata dalla Provincia di Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento. All'iniziativa hanno partecipato 8 aziende sannite, quali espressione di eccellenza, in termini di know how, dei settori Energie Rinnovabili, Ambiente ed Edilizia. La delegazione degli imprenditori è stata guidata da Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento e da Donato Scarinzi, direttore della CLAAI Imprese Benevento e consigliere della CCIAA Benevento. La presenza imprenditoriale italiana in Serbia è strutturata e l'Italia è un partner strategico importante per la Serbia. E' quanto emerso dagli interventi sia dei rappresentanti istituzionali della Camera di Commercio Serba, che ha ospitato la prima giornata dei lavori, sia dei rappresentanti della Camera di Commercio Regionale di Novi Sad dove si sono svolti i Business Meeting il 18 giugno. Sia a Belgrado che a Novi Sad la prima parte dei lavori è stata dedicata alla presentazione delle rispettive offerte e potenzialità. Da parte sannita, Marsicano ha illustrato l'esperienza della Provincia di Benevento in materia di ideazione e implementazione di progetti nell'ambito dei settori di riferimento. Si tratta di un know how che può e deve essere valorizzato anche in vista di un partenariato italo-serbo, in quanto nasce da un approccio concreto e dalla sinergia tra competenze pubbliche e private. Scarinzi, dopo aver portato i saluti istituzionali della Camera di Commercio di Benevento, ha presentato la delegazione sannita. Da parte serba, gli interventi sono stati focalizzati sulla presentazione dei settori di riferimento in Serbia e le relative opportunità di cooperazione con le imprese italiane. Sia a Belgrado che a Novi Sad, le imprese sannite hanno avuto l'opportunità di svolgere incontri diretti con

## accompagnata dalla Camera di Commercio di Benevento e quella Serba insieme alle altre istituzioni".

:: Questo articolo è stato stampato dal Portale ilQuaderno.it ed è disponibile al seguente indirizzo:

http://www.ilguaderno.it/camera-commercio-tre-giorni-missione-imprenditoriale-serbia-energie-rinnovabili-ambiente-ed-edilizia-96776.html

Direttore Responsabile Giovanni Sordillo
© Free Press s.r.l.
Via Roma, 22 - 83100 Avellino
P.IVA e CF. 02695550646 - FAX: 0824-1711132

Redazione: redazione@ilquaderno.it - Amministrazione: amministrazione@ilquaderno.it - Marketing: marketing@ilquaderno.it

Testi, foto, grafica, materiali audio e video non possono essere pubblicati, riscritti, commercializzati, distribuiti, radio o videotrasmessi, da parte degli utenti e dei terzi in genere, in alcun modo e sotto qualsiasi forma.

sito generato con Gutenberg - Internet a caratteri mobili © MMII - MMXIII Senec@ Internet & Multimedia - All rights reserved www.senecadot.com

{ Pagina generata in 0.2858 secondi }

## CCIAA Benevento: Tre giorni di missione imprenditoriale in Serbia per energie rinnovabili, ambiente ed edilizia

25 giugno 2014

Dal 16 al 18 giugno scorso si è svolta la missione imprenditoriale in Serbia organizzata dalla Provincia di Benevento, in collaborazione e con il contributo finanziario della Camera di Commercio di Benevento. All'iniziativa hanno partecipato 8 aziende sannite, quali espressione di eccellenza, in termini di know how, dei settori Energie Rinnovabili, Ambiente ed Edilizia. La delegazione degli imprenditori è stata guidata da Giuseppe Marsicano, Responsabile Unico Progetto PASER e l'efficientamento energetico Provincia di Benevento e da Donato Scarinzi, direttore della CLAAI Imprese Benevento e consigliere della CCIAA Benevento. La presenza imprenditoriale italiana in Serbia è strutturata e l'Italia è un partner strategico importante per la Serbia. E' quanto emerso dagli interventi sia dei rappresentanti istituzionali della Camera di Commercio Serba, che ha ospitato la prima giornata dei lavori, sia dei rappresentanti della Camera di Commercio Regionale di Novi Sad dove si sono svolti i Business Meeting il 18 giugno. Sia a Belgrado che a Novi Sad la prima parte dei lavori è stata dedicata alla presentazione delle rispettive offerte e potenzialità. Da parte sannita, Marsicano ha illustrato l'esperienza della Provincia di Benevento in materia di ideazione e implementazione di progetti nell'ambito dei settori di riferimento. Si tratta di un know how che può e deve essere valorizzato anche in vista di un partenariato italo-serbo, in quanto nasce da un approccio concreto e dalla sinergia tra competenze pubbliche e private. Scarinzi, dopo aver portato i saluti istituzionali della Camera di Commercio di Benevento, ha presentato la delegazione sannita. Da parte serba, gli interventi sono stati focalizzati sulla presentazione dei settori di riferimento in Serbia e le relative opportunità di cooperazione con le imprese italiane. Sia a Belgrado che a Novi Sad, le imprese sannite hanno avuto l'opportunità di svolgere incontri diretti con operatori serbi previamente selezionati. Dai commenti a caldo degli imprenditori è emersa una generale soddisfazione sulla qualità dei soggetti incontrati ed in generale sulla possibilità loro offerta di aver approcciato e conosciuto questo mercato che quarda all'Italia e alle sue imprese con estrema considerazione e attenzione. L'affermazione del Vicepresidente della Camera di Commercio della Serbia, Mihailo Vesovic, "il vostro know how rappresenta la nostra formula di successo", sintetizza in maniera emblematica la missione svolta e le aspettative e gli obiettivi che essa ha inteso perseguire. L'impegno della Provincia e della Camera di Commercio di Benevento è quello di far sì che vi sia un seguito e uno sviluppo di quanto seminato e questo sia a livello di relazioni istituzionali che di cooperazione imprenditoriale, a maggior ragione se si tiene conto che la Serbia rappresenta un ponte commerciale strategico per poter entrare sul mercato russo abbattendo gli onerosi costi doganali. Il Vicepresidente della Camera di Commercio di Benevento Antonio Campese ha sottolineato che "bisogna far sì che le nostre imprese edili e tecnologiche trovino nuovi mercati per superare il momento di stagnazione locale del comparto, per cui questa è un'opportunità a portata di mano che può essere accompagnata dalla Camera di Commercio di Benevento e quella Serba insieme alle altre istituzioni".

## ALLEGATO 8 (CD)

### **SEMINARIO 8 APRILE 2014:**

REPORTAGE FOTOGRAFICO
PRESENTAZIONI RELATORI

### MISSIONE IN SERBIA:

REPORTAGE FOTOGRAFICO
PRESENTAZIONI RELATORI BELGRADO



## ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SERBIA

## I RAPPORTI ECONOMICO - COMMERCIALI

## **TRA**

## **ITALIA E SERBIA**



















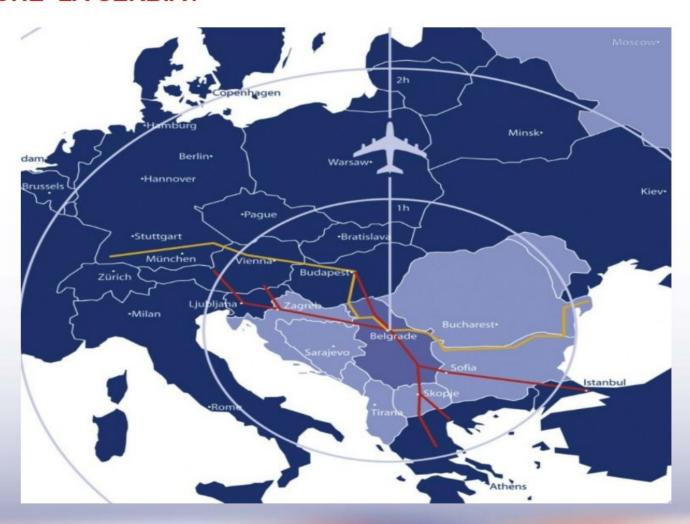




Benevento, 08 Aprile 2014

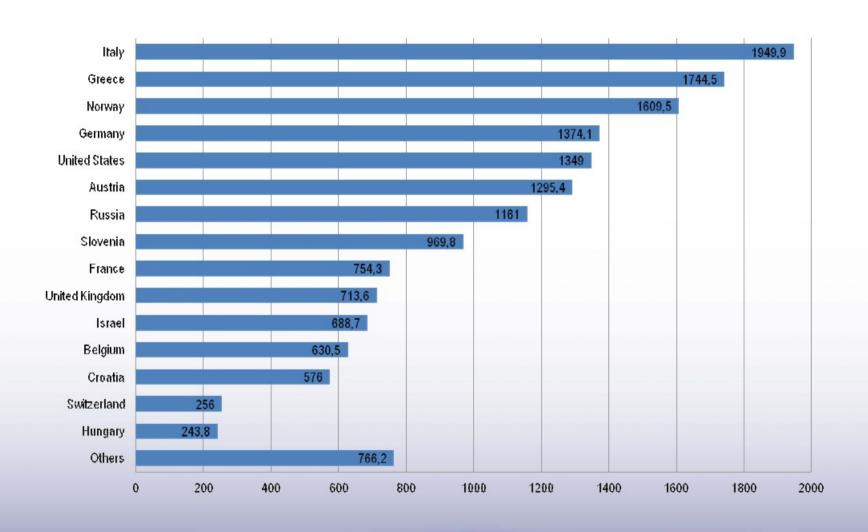


### PERCHE' LA SERBIA?





### **INVESTIMENTI IN SERBIA**





### GLI INVESTIMENTI PIU' IMPORTANTI IN SERBIA IN €





### LO SCAMBIO DI MERCI DELLA SERBIA CON L'ITALIA E PAESI **DELL'AREA DEI BALCANI**

### Milioni di US dollari

PAESE		2011			2012			2013	
	EXPORT	IMPORT	Scambio	EXPORT	IMPORT	Scambio	EXPOR	IMPORT	Scambio
							1		
ITALIA	1.306	1.632	2.938	1.219	1.484	2.703	2.376	2.455	4.831
BOSNIA ED	1.212	694	1.906	1.111	487	1.598	1.219	521	1.740
ERZEGOVINA									
MONTENEGRO	901	112	1.013	814	108	922	861	160	1.021
SLOVENIA	530	526	1.056	424	503	927	487	521	1.008
CROAZIA	466	467	933	402	513	915	423	436	859
GRECIA	201	273	474	165	252	417	219	255	474
ALBANIA	127	22	149	87	13	100	120	16	136
PAESI IAI	4.743	3.726	8.469	4.222	3.360	7.582	5.705	4.364	10.069
TOTALE	11.857	19.744	31.601	11.462	18.164	29.696	14.858	21.318	36.176









































### **SERBIA: IL PONTE VERSO UN GRANDE MERCATO**

## Fiat 2012. Fiat 1956.





### **ZONE FRANCHE**





## ПРИВРЕДНА КОМОРА СРБИЈЕ CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SERBIA

### www.pks.rs





## Activities of the Ministry related to stimulating investment in RES in SERBIA

RISPARMIO ENERGETICO ED ENERGIE RINNOVABILI: OPPORTUNITÀ DI COOPERAZIONE E DI INVESTIMENTO IN SERBIA

**BENEVENTO 8.04.2014** 

Rade Berbakov First counsellor of Embassy of Republic of Serbia

## Serbian RES policy

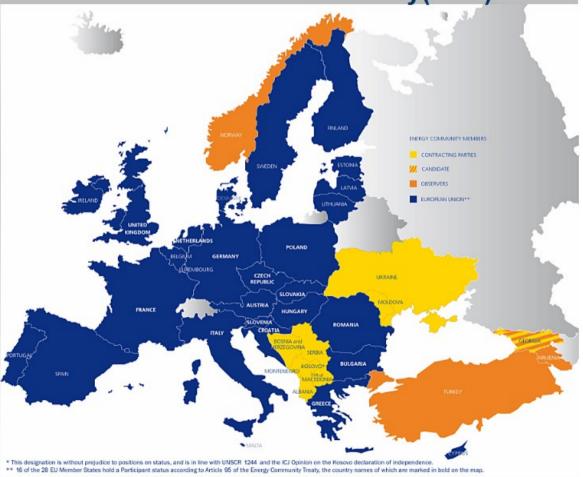
**©2006** Ratification of the Treaty Establishing the Energy Community Between European Community and Republic of Serbia

Energy Community(EnC)



Serbian energy policy based on EU energy acquis communautaire (EU Direcitve)

For RES area most important Directive 2009/28/EC



## Legislative\*

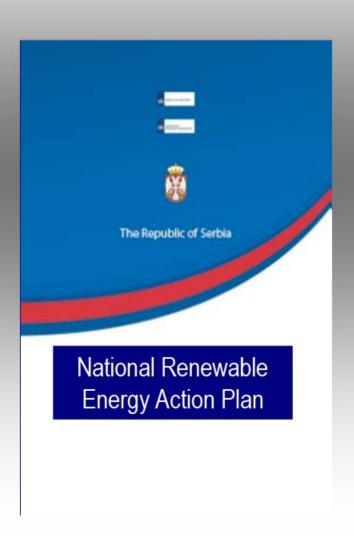
- 3 Energy Law
- ③ Law on Ratification of the Treaty Establishing the Energy Community
- ③ Decree on Conditions and Procedure for Acquiring the Status of Privileged Power Producers
- ③ Decree on Incentive Measures for Privileged Power Producers
- ③ Energy sector Development Strategy of the Republic of Serbia by 2015 (the new in preparation for period by 2025)
- **3 National Renewable Energy Action Plan**
- ③ Models of power purchase agreements on total amount of power generated in RES power plants

<sup>\*</sup> Available in English at: http://www.merz.gov.rs

# National Renewable Energy Action Plan (NREAP)

Adopted by the Government on 4th June 2013





# National Renewable Energy Action Plan (NREAP)

- ③ NREAP made in accordance with the form prescribed by Directive 2009/28/EC
- ③ NREAP shows the policy framework and determines the path in the field of RES till 2020
- ③ NREAP main objective is to stimulate and encourage investment in green energy
- ③ Target of RES Share up to 2020
  - 27% RES in GFEC (10% RES in transport )

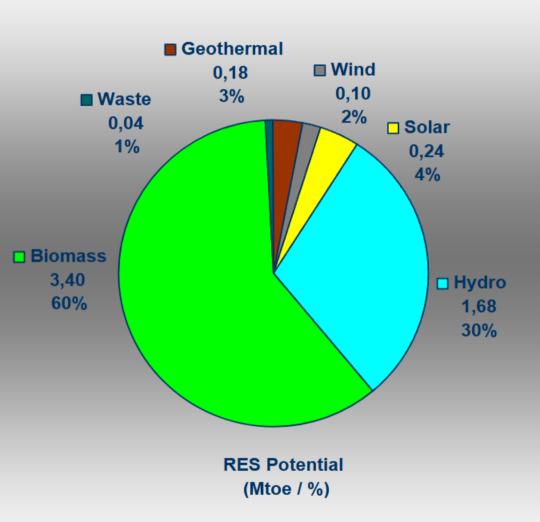
## Renewable energy (re)source in Serbia

3 Total RES potential

5.65 Mtoe (65.7 TWh)

- 35% is used RES potential
- 65% is unused RES potential

③ 90% Biomass and Hydro in total RES potential



## **Biomass** -potential

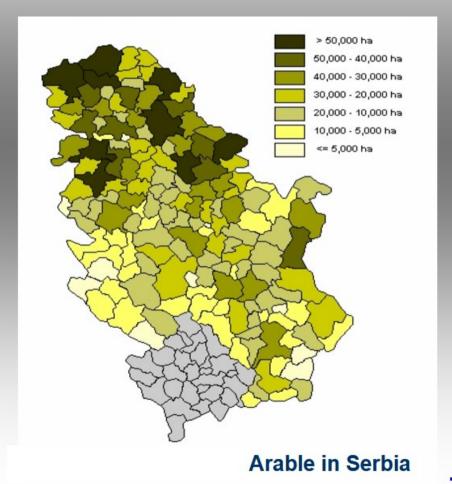
3 Biomass most promising Serbian RES potential

### Forests - 1.53 Mtoe

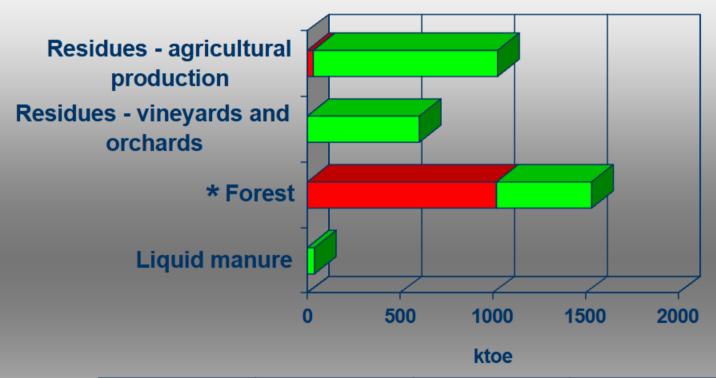
## > 40,000 ha 40,000 - 30,000 ha 30,000 - 20,000 ha 20,000 - 10,000 ha 10,000 - 5,000 ha 5,000 - 1,000 ha <= 1,000 ha

#### Forests in Serbia

### Agricultural (total) - 1.67 Mtoe



## **Biomass - consumption**



	Liquid manure	Forest	Residues - vineyards and orchards	Residues - agricultural production
■ Unused	42	509	605	990
■ Used	0	1021	0	33

<sup>\*</sup> Mostly used for the heating purpose in traditional domestic stoves

# New planned capacities in electricity sector by 2020

③ SHPP (up to 10 MW)	_188 MW
③ HPP (over 10MW)	_255 MW
③ Biomass	_100 MW
③ Biogas	_ 30 MW
③ Wind energy	_500 MW
3 Solar energy	_ 10 MW
③ Geothermal	_ 1 MW
3 Waste	3 MW
3 Landfill gas	10 MW
Total:	1092 MW

## Feed-in Tariff System

- ③ A new regulation on the measures and method of subsidizing producers of electricity from RES (Feed-in Tariff) in power from 2nd February 2013
- ③ Two most important regulations\*\* for investors are:
  - Decree on the conditions and procedure for acquiring the status of privileged power producers PPP\*
  - Decree on Incentives for privileged energy

<sup>\*</sup> PPP - Privileged power producer

<sup>\*\*</sup>Available in English at: http://www.merz.gov.rs/cir/dokumenti-list/7/127

## Incentives for privileged power producers

- ③ Incentive package for the privileged power producers PPP\*, includes the right to:
  - Acquire temporary status of PPP\* for investors in solar and wind power plants
  - Agreement with the public power supplier for purchase of power for 12 years
  - Privileged price prescribed by the Decree
  - The release of the balance responsibilities
  - Obligation of the Public Supplier to purchase all produced power
  - Annually correction rates in accordance to inflation of Euro
  - After privileged period, obligation of the Public Supplier to purchase all produced power in accordance with actual market condition

<sup>\*</sup> PPP - Privileged power producer

## **Feed-in Tariff - HPP**

Type of power plant	Installed power	Feed-in Tariff
	P (MW)	(c€/kWh)
Hydropower plant		
	up to 0.2	12.40
	0.2 - 0.5	13.727-6.633* P
	0.5 - 1	10.41
	1 - 10	10.747-0.337* P
	10 - 30	7.38
Using existing infrastructure	up to 30	5.9

## **Feed-in Tariff - Biomass**

Type of power plant	Installed power	Feed-in Tariff
	P (MW)	(c€/kWh)
Biomass power plant		
	up to 1	13.26
	1 - 10	13.82 - 0.56*P
	over 10	8.22
Biogas power plant		
	up to 0.2	15.66
	0,2 – 1	16.498 – 4.188*P
	over 1	12.31
Plant fired by biogas from animal origin waste		12.31

## Feed-in Tariff - Wind, solar & geothermal

Type of power plant	Installed power	Feed-in Tariff
	P (MW)	(c€/kWh)
Wind power plants		9.20
Solar power plants		
Roof-mounted	up to 0.03	20.66
Roof-mounted	0.03 - 0.5	20.941 – 9.383*P
Ground-mounted		16.25
Geothermal power plants		
	up to 1	9.67
	1 - 5	10.358-0.688*P
	over 5	6.92

## Feed-in Tariff - Landfill, waste, CHP

Type of power plant	Installed power P (MW)	Feed-in Tariff (c€/kWh)
Landfill and sewage gas power plant		6.91
Waste fired power plant		8.57
Coal fired co-generation power plant	up to 10	8.04
Gas fired co-generation power plant	up to 10	8.89

## **Models of Power Purchase Agreements \***

- ③ Preliminary model of power purchase agreements on total amount of power generated in RES power plants up to 5 MW and over 5 MW installed capacity
- ③ Model of power purchase agreements on total amount of power generated in RES power plants up to 5 MW installed capacity
- 3 Model of power purchase agreements on total amount of power generated in RES power plants over 5 MW installed capacity

<sup>\*</sup>Available at: <a href="http://www.merz.gov.rs/cir/dokumenti-list/7/127">http://www.merz.gov.rs/cir/dokumenti-list/7/127</a>

## Measures to create a favorable regulatory framework in 2014

- ③ Revision of Energy Law
- ③ Adoption of the regulation establishing a mandatory share of biofuels in the transport sector and measures for its attainment, incentives for biofuels and criteria for the sustainable production of biofuels
- ③ Guidance to local governments to encourage production of heating energy from RES
- 3 Adoption of the system of guarantee of origin
- 3 Starting of the energy efficiency found

## Changes on the Energy Low

### Aims:

- 1) **Third Energy Package** (Directive **2009/72**/EC and Directive **2009/73**/EC)
- 2) Improvement of legal provisions based on the experience of applying
- ③ Improvements in RES domain:
  - Extension of Preliminary Status of Privileged Power Producers for all RES technologies
  - System of Guarantee of Origin
  - Simplification of procedures in RES investments

## Public call for small hydro-power plants

- ③ First call for investors of small hydro power plants
  - 17 municipalities, 317 locations
  - Public call for investors 19/02/2013
  - 173 investors in 1464 offers (investor-location)
  - Commission from 15/05 to 19/06/2013
  - 212 assigned locations contracts
  - 65 domestic, 26 foreign investors
  - Signed trilateral memorandum between the Ministry, municipalities and investors 22 and 23/07/2013
  - It is expected that within 12 months, of the selected potential investors make their investment decision and apply for energy permits
- ③ Second call for investors of small hydro power plants
  - 20 municipalities, 143 locations
  - Public call for investors 30/12/2013
  - Deadline for applications 28/02/2014
  - More information at <a href="https://www.merz.gov.rs/en/mhe2">hiip://www.merz.gov.rs/en/mhe2</a>

## **Projects within Cooperation Mechanisms**

- ③ Agreement between Republic of Italy and Republic of Serbia
  - Ibarske HPs
  - Midle Drina HPs (RS)
  - SHPP
- 3 Joint Projects between Italy and Serbia
  - Contracted power 400 MW
  - Planned end of the project 2020

## Large Programs and Projects in RES Domain

- 3 Encouraging the use of RES biomass market development
  - The program is co-financed by KfW (German Development Bank);
  - The approximate budget for this program is € 108.3 million;
  - MEDEP\* is involved in a plan to develop a common KfW GIZ program utilization of biomass, for the financial support to heat power plants and cogeneration facilities for the fuel switch to the biomass.
- ③ Reducing Barriers to Accelerate the Development of Biomass Markets in Serbia
  - Project should be co-financed by GEF (Global Environmental Fund)
    with amount of \$ 2.8 million and realised by UNDP as implementing
    agency
  - Expected results:
    - Realisation of four demonstration projects at commercial base (construction and put in operation of biomass plants);
    - Strengthening the institutional capacity and regulatory framework for biomass use;
    - Capacity buildings of entities in biomass activities;
    - Arising public awareness about importance of biomass energy use.

<sup>\*</sup> MEDEP – Ministry of Energy, Development and Environmental Protection

## **Guidebooks for investors**

- ③ On the website of the Ministry of Energy Development and Environmental Protection can be downloaded guidebooks for investors:
  - Construction of solar heating systems
  - Construction of small hydro-power plants
  - Construction of solar power plants
  - Construction of wind farms
  - Construction of biomass plants
  - Construction of hydro-geothermal plants

<sup>\*</sup> Available in English at: <a href="http://www.merz.gov.rs/en/dokumenti-list/89/127">http://www.merz.gov.rs/en/dokumenti-list/89/127</a>

### MISSIONE IMPRENDITORIALE IN SERBIA

### **NEI SETTORI**

ENERGIE RINNOVABILI, AMBIENTE ED EDILIZIA

Belgrado-Novi Sad, 17-18 giugno 2014

### **FOLLOW UP**

### Quadro e considerazioni generali

Dopo qualche giorno dal rientro dalla missione a tutte le imprese partecipanti sono stati inviati gli elenchi di tutti gli operatori selezionati per i B2B del 17 giugno a Belgrado e del 18 giugno a Novi Sad con tutti i dati di contatto (indirizzo, email, referente, n. di tel).

Alle imprese è stato chiesto di dare un feedback circa la valutazione sulla propria partecipazione alla missione e su eventuali sviluppi con i contatti presi durante la missione.

Le informazioni sono state acquisite per lo più telefonicamente in quanto le imprese hanno riferito di non avere tempo e modo di stilare una nota scritta.

A distanza di circa un mese dalla missione, alla luce di quanto acquisito attraverso i colloqui telefonici, si è andato definendo un quadro parziale dello stato dell'arte che si riepiloga qui di seguito.

Ulteriori dettagli sugli sviluppi della missione potranno essere forniti

### **BIOCONSULT SRL**

Il referente dell'azienda, dott. Fiore ha riferito che la missione è stata un'occasione per capire più da vicino le opportunità e le criticità del Paese nel settore di riferimento e quindi formulare le opportune considerazioni sulla fattibilità, per la propria azienda, di operarvi. La Bioconsult è in fase di valutazione e deciderà, anche alla luce di eventuali collaborazioni (rete) con altre aziende partecipanti alla missione, se vi sono le condizioni per approfondire i contatti presi.

E' stato suggerito al dott. Fiore di prendere contatti col responsabile della Eco Energy, visto che opera nello stesso settore, per valutare un'eventuale collaborazione nello sviluppare i contatti in Serbia.

### COLLIERY SRL / FLANS TE ALO SRL

Il referente dell'azienda Colliery ha curato anche i contatti di Flans Te Alo.

Il dott. Savino Musco ha scritto e-mail di ringraziamento a tutti i soggetti incontrati.

Hanno riferito che molto probabilmente vi saranno degli sviluppi dei contatti ma di poterne dare conto solo fra qualche settimana in quanto attualmente sono intensamente impegnati in un progetto in Albania.

### ECO ENERGY SRL

Eco Energy sta sviluppano il contatto con l'azienda Ezo Group. Il presidente, Dragan Stankovic, ha visitato Eco Energy nei giorni 29-30 giugno 2014. L'ing. Angelo Miranda, che a sua volta si recherà nuovamente in Serbia nei giorni 20-22 luglio prossimo, ha riferito che con EZO Group si sta profilando una importante collaborazione nell'ambito di un progetto da presentare a valere sul programma europeo HORIZON 2020.

La società EZO Groupa Doo, fondata nel 2005, è uno dei pionieri nel settore dei rifiuti in Serbia ed è ha vinto il prestigioso premio ECO-BUSINESS PARTNER 2013, per l'eccezionale coscienza ambientale e attenzione per la tutela dell'ambiente.

Sarà acquisito un ulteriore feedback dalla Eco Energy a fine luglio, al rientro dalla loro missione in Serbia.

### F.LLI MINICOZZI SNC

Analogamente al referente della Bioconsult, il sig. Minicozzi ha riferito che, al momento, stanno valutando la fattibilità di avviare / sviluppare delle collaborazioni con i partners incontrati.

Nella fattispecie, stanno scambiando email con una società di servizi incontrata (Balcan Engineering & Construction d.o.o.) in grado di assisterli nell'eventuale partecipazione, con aziende locali, a gare d'appalto sul territorio serbo.

### STUDIO ARCH. SABATINO FALZARANO

### **POLIMENI SRL**

Il sig. Santo Polimeni, che ha partecipato per conto dello studio dell'arch. Sabatino Falzarano ha riferito che la partecipazione alla missione è stata molto proficua.

Stanno concretamente valutando la possibilità di avviare una produzione in loco che consentirebbe loro:

- Contenere i costi di produzione, in particolare il costo del lavoro;
- Di intercettare il mercato serbo e soprattutto, grazie ai rapporti privilegiati Serbia-Russia, il mercato russo;
- Di commercializzare i propri prodotti nei Paesi africani, dove sono già presenti, a prezzi più competitivi.

A tal fine hanno già in essere un rannorto di collaborazione con un

### SIMAC SRL

La società, subito dopo la missione, ha interloquito via email con alcuni dei soggetti incontrati.

Durante un incontro diretto avvenuto a distanza di circa 15 giorni dalla missione, il sig. Massaro, titolare dell'azienda, ha ribadito che per loro la partecipazione alla missione è stata soprattutto motivata dalla curiosità di esplorare un Paese e conoscerne le potenzialità per il proprio settore, quello delle energie rinnovabili e che, sotto questo profilo, l'esperienza è stata utile e interessante.

Ha tuttavia aggiunto, che, alla luce di valutazioni fatte all'interno della propria azienda, per il momento non ritengono che ci siano le condizioni per portare avanti dei contatti: ha riferito che, da una parte, non sono attrezzati dal punto di vista tecnico e non hanno le giuste risorse umane per sviluppare contatti con l'estero (ad esempio

non c'à nossuna in azionda che narla ingloso), dall'altra lui



## Progetto MISSIONE IN SERBIA NEI SETTORI EDILIZIA/BIOEDILIZIA ED ENERGIE RINNOVABILI: BELGRADO, NOVI SAD: 16-18 GIUGNO 2014

### RENDICONTO ANALITICO DELLE SPESE

Voce di costo	Spese preventivate	Spese sostenute	Riferimento fornitore/ fattura
1. SERVIZI DI	CONSULENZA ED ASSI	ISTENZA	
Selezione operatori serbi per B2B e definizione agende appuntamenti	10.000	10.000	Intercooper / Fattura nr. 26 /2014
Organizzazione seminari tecnici a Belgrado e Novi Sad	2.000	2.000	1
Interpretariato consecutivo per incontri BtoB a Belgrado	2.500	2.100	
Interpretariato consecutivo per incontri BtoB a Novi Sad	2.500	2.100	Intercooper / Fattura nr. 18 /2014, a valere su contributo diretto della Provincia di Benevento
Interpretariato in simultanea per seminario a Belgrado	600	600	Intercooper / Fattura nr. 23 /2014, a valere su contributo diretto della Provincia di Benevento
Totale 1	17.600+ IVA(3.872) = 21.472	17.400+IVA (3.828) = 21.228	
2. SERVIZI DI LOGISTICA			
Sale attrezzate per bilateral meetings a Belgrado e Novi Sad	2.000	1.600 (Novi Sad)	Intercooper / Fattura nr. 23 /2014, a valere su contributo diretto della Provincia di Benevento
		1.100 (Belgrado)	
Sala attrezzata per seminari tecnici a Belgrado	500	500	Intercooper / Fattura nr. 26 /2014
Coffee break e Lunch buffet a Belgrado e Novi Sad	6.900	5.300	1
Totale 2	9.400+ IVA(2.068) = 11.468	7.900 + IVA (1.738) = 9.638	
3. SPESE DI VIAGGIO E SOGGIORNO			
Spese di Viaggio e soggiorno 2 pers in rappresentanza della provincia di Benevento	1.500	1.040	Intercooper / Fattura nr. 23/2014, a valere su contributo diretto della
Spese di Viaggio e soggiorno 2 pers in rappresentanza di Intercooper	1.500	1.002,63	Provincia di Benevento
Totale 3	3.000	2.042,63 + IVA (449,38) = 2.492	
TOTALE GENERALE	35.940	33.358	